



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

## LA REINA VICTORIA EUGENIA HERIDA EN LA CABEZA, A CONSECUENCIA DE UNA CAIDA

Ha tenido que ser hospitalizada pero su estado, dicen, no inquieta

Mónaco (Efe-UPI). — La Reina Victoria Eugenia de España, de 80 años de edad, ingresó en un hospital de esta capital, tras haber sufrido una caída en su residencia, según se ha anunciado hoy.

La Reina Victoria Eugenia era huésped, ahora, de los señores de Mónaco, el Príncipe Rainiero III y la Princesa Grace, en el Clos Saint Martin, la ex-residencia del fallecido Príncipe Pierre de Mónaco, el padre de Rainiero.

Usualmente, la Reina Victoria Eugenia reside en Lausana (Suiza).

### COMO SE PRODUJO EL ACCIDENTE

París (Efe). — El estado de la Reina Victoria Eugenia que sufrió una herida en la cabeza, a consecuencia de una caída, en la villa Clos-Saint Martin, no inspira inquietud, aunque la fiebre alcanza alta temperatura, según declaró a la agencia «Efe» un allegado colaborador de la Reina.

La herida sufrida en la cabeza necesitó de dos puntos de sutura y la Reina Victoria Eugenia padece una gripe desde hace dos días.

No perdió el conocimiento, a pesar del fuerte golpe sufrido.

La caída de la Reina Victoria Eugenia se produjo esta mañana. Se hallaba en el salón de la residencia y «ropeó» con uno de sus perros, cayendo y botándose la cabeza contra una pesada mesa. Seguidamente fue conducida a la policlínica «Princesa Grace», donde fue atendida de urgencia, debiendo ser cosida una herida, calificada de leve, con dos pun-

tos de sutura.

«La fiebre, que alcanza 39 grados, dijo, sería producida por la gripe que la Reina Victoria Eugenia sufre desde hace dos días».

### POR LA NOCHE REMITIO LA FIEBRE

París (Efe). — «A las 20,30 GMT, de esta noche el estado de la Reina Victoria Eugenia continúa estacionario», según declaró a la Agencia «Efe», en conversación telefónica, la dama de honor de la Reina, Sra. de Tich que la acompaña en la policlínica «Princesa Grace», de Montecarlo.

En últimas horas de la tarde llegó a Mónaco el médico de cabecera de la Reina Victoria Eugenia, doctor Nicot que no se pronunció hasta el momento sobre el estado de la señora, si bien, se redujo la fiebre y la herida de la cabeza, que necesitó dos puntos de sutura, no produce ninguna molestia a la enferma.

## SE CONSIDERA INMINENTE UNA GRAN OFENSIVA COMUNISTA EN VIETNAM

Los dos yernos de Johnson pueden estar pronto luchando

Saigón (Efe - UPI). — «Marines» apoyados por helicópteros y artillería han dado fuerte a 91 guerrilleros, en el día de ayer, en una serie de encuentros que tuvieron lugar debajo de la zona demilitarizada, según los portavoces norteamericanos resultaron muertos 15 «marines».

Los norvietnamitas poseen 50.000 hombres concentrados en la zona fronteriza, para desencadenar —según los servicios estadounidenses de espionaje— la mayor ofensiva de la guerra. El ataque puede ocurrir en cualquier momento, según la citada fuente.

### LOS YERNOS DE JOHNSON A VIETNAM

Washington (Efe - Reuter). El presidente Johnson probablemente tendrá pronto a sus dos yernos luchando en el Vietnam.

Patrick U. Nugent, de 24 años, que contrajo matrimonio con Luci Johnson en 1966, ha pedido ser trasladado desde la Guardia Aérea Nacional de Tejas a otra unidad que puede ser enviada pronto al Sudeste asiático, probablemente al Vietnam.

El otro yerno del presidente, el capitán de Marina Charles S. Robb, que se casó con Lynda Byrd Johnson, pronto marchará al Vietnam.

«AMERICANOS PERDIDOS». — Washington (Efe-Reuter). — El presidente Johnson pidió ayer una mayor consideración para los «americanos perdidos», es decir para los seiscientos mil indios que viven pobremente, en su mayoría, en las «reservas» y en las ciudades.

En un mensaje especial al congreso, Johnson propuso invertir quinientos millones de dólares (35.000.000.000 de pesetas) en programas destinados a ayudar al pueblo indio durante el período 1968-69, lo que representa un aumento del diez por ciento sobre el nivel actual.

Dichos fondos se utilizarían en la mejora de la educación, construcción de viviendas, sanidad y ampliación del número de puestos de trabajo.

## Petición de paridad en los precios de los cereales españoles con los vigentes en el Mercado Común

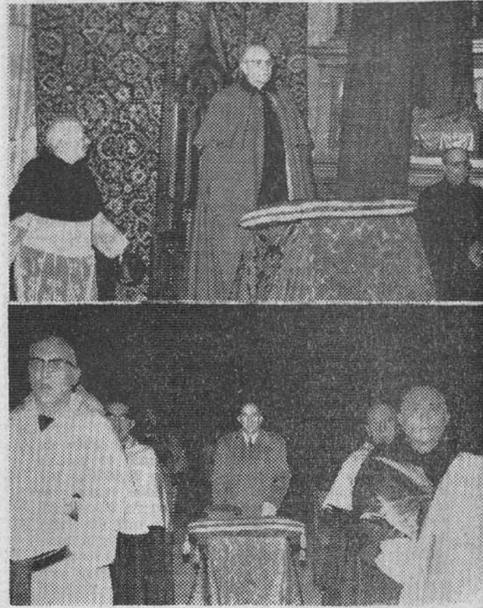
Se supedita a que la maquinaria y otros productos queden también equiparados a los costes de la Comunidad. El acuerdo ha sido adoptado por el Sindicato nacional de Cereales

Madrid (Cifra). — Que los cereales españoles —trigo, cebada, maíz, sorgo, etc.— valgan en nuestro país a idéntico precio que en el Mercado Común, ha sido la solicitud hecha al Gobierno por la comisión permanente del ciclo de producción del Sindicato nacional de Cereales, reunida hoy en la casa sindical bajo la presidencia de su titular, don Antonio Rues Cid.

En la misma reunión se ha acordado igualmente que tanto el gas oil como los abonos, herbicidas, maquinaria agrícola y en general, todo cuanto interviene en el proceso de obtención de cereales, sean pagados por el agricultor español al mismo precio que se hace en los países europeos. La permanente, no obstante, ha hecho constar que si esto no puede ser y han de seguir pagándose a un precio valorado en kilos de trigo, ello no entorpezca la fundamental petición de paridad de precios de sus cereales en el Mercado Común.

(Pasa a quinta página)

## LA FESTIVIDAD DE SANTO TOMAS DE AQUINO, EN NUESTRA CIUDAD



Conforme teníamos anunciado, ayer se celebraron en Burgos diversos actos conmemorativos en honor de Santo Tomás de Aquino, Patrón de los estudiantes, solemnidades de las cuales damos cuenta en cuarta página. El precedente grabado presenta a nuestro Rvdo. Prelado, doctor García de Sierra y Méndez y al capitán general de la región, teniente general Cabanas y Vallés, presidiendo la ceremonia celebrada en la Catedral por la Facultad Teológica.

(Foto FEDE)

## «ESPAÑA NO ESTA FUERA DE EUROPA»



Poco después de su llegada a Barcelona en un avión particular, con un séquito de más de diez personas, el escritor francés Servan Schreiber, director de «L'Express» y autor del libro «El desafío americano», para pronunciar unas conferencias en la Facultad de Derecho y en el Palacio de las Naciones, declaró que «desea demostrar que España no está fuera de Europa». «Europa no alcanzará su plenitud sin contar con la gran reserva espiritual de los españoles», dijo también. En la fotografía le vemos a su llegada al aeropuerto de la Ciudad Condal (Foto FIEL)

## Imposición de fajín a los primeros generales del Ejército del Aire que proceden de alféreces provisionales

Son don Alfonso Haya González y don José Gavilán Ponce de León (éste estrechamente vinculado a Burgos)

Donación colectiva de sangre de un regimiento de Madrid

Madrid (Logos). — El ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, en un acto celebrado en el salón de honor del Ministerio, impuso esta mañana el fajín a los nuevos generales del Arma de Aviación, don Alfonso de Haya González (servicio de tierra), y don José Ramón Gavilán y Ponce de León (servicio de vuelo) los primeros generales procedentes de alféreces provisionales, que alcanzan este empleo en el Ejército del Aire.

El ministro pronunció un discurso haciendo una semblanza de los nuevos generales y les felicitó efusivamente, al tiempo que imponía a cada uno de ellos el fajín correspondiente a su nuevo empleo.

El general don José Ramón Gavilán y Ponce de León, cumplió el servicio militar como voluntario, en 1932, y en Marzo de 1936, detenido por sus actividades políticas, fue internado en la Cárcel Modelo de Madrid. Fue uno de los organizadores del Movimiento nacional en Burgos, llevado la orden de su liberación del general Mola a la sexta región militar, el día 14 de Julio. Realizó el primer curso de alféreces provisionales de Infantería en Burgos, prestando servicio con dicho empleo en el III tabor de regulares de Alhucemas. En Marzo de 1937 ingresó en Aviación, realizando más de trescientos cincuenta servicios de guerra aérea hasta el final de la campaña. Después de cursar estudios en la Academia de Aviación, fue nombrado teniente y más tarde, formando parte de la tercera escuadrilla expedicionaria en Rusia, intervino en ocho combates aéreos, derribando nueve aviones seguros, lo que valió un ascenso por méritos de guerra.

Entre sus relevantes destinos figuran el de fundador y director de la Escuela de Reactores y Polimotores, jefe del Ala número uno y agregado aéreo de la Embajada de España en Roma. Se halla en posesión de diversos títulos aeronáuticos y cuenta con más de cinco mil horas de vuelo, así como numerosas condecoraciones.

El general don Alfonso de Haya González nació en Bilbao, en Marzo de 1913, donde le sorprendió el Movimiento nacional. En Agosto de 1936, se incorporó a la zona nacional y tomó parte en varios hechos de armas hasta el final de la campaña. Ingresó en la Academia del Arma de tropas de Aviación y al terminar los estudios correspondientes fue nombrado teniente con el número uno de su promoción. Ha desempeñado diversos destinos en diferentes empleos y últimamente como coronel en la Jefatura del servicio de Transmisiones del Aire. Formó parte de la comisión de Estados Mayores peninsulares.

Donación de SANGRE. — Madrid (Cifra). — El 98 por 100 de los efectivos del Regimiento de Automovilismo de la reserva general, han donado su sangre esta mañana, en cantidad individual de 250 centímetros cúbicos.

«COREA DEL NORTE EXIGE DISCULPAS DE EE. UU.»

Así se dice —libertaria a los tripulantes del «Pueblo»

Pamunjon (Corea), (Efe-UPI). — Los periodistas norteamericanos que se encuentran en esta localidad han sido informados hoy que los ochenta y dos tripulantes del barco norteamericano «Pueblo» serán puestos en libertad, si el presidente Lyndon Johnson admite que el barco violó las aguas territoriales de Corea del Norte y presenta disculpas.

A la pregunta de si Corea del Norte castigaría a los tripulantes del «Pueblo», si los Estados Unidos no presentan sus excusas, no se recibió una respuesta concreta.

## Entierro de Pepe Bienvenida



Los hermanos del infortunado diestro José Mejías «Bienvenida» reciben la condolencia de innumerables compañeros y amigos, en el acto del sepelio, llevado a cabo en el madrileño cementerio de la Almudena. — (Foto HISPANIA-PRESS)

## «GIBRALTAR, UNICO OBSTACULO A UN ACERCAMIENTO ENTRE GRAN BRETAÑA Y ESPAÑA»

En un artículo de «Le Monde Diplomatique» de París se dice que es imperiosa una reconciliación entre ambos países

París (Efe). — Bajo el título «Gibraltar es el único obstáculo a un acercamiento entre Gran Bretaña y España», el periódico francés «Le Monde Diplomatique» publica en su último número un detallado artículo sobre la evolución del «Peñón», firmado por Elena de la Souchère.

«Al decidir, por su parte, conceder la independencia de Guinea Ecuatorial, en aplicación de una resolución de la ONU, España parece haber adquirido un derecho moral, a un gesto de reciprocidad. Pero hasta la fecha, el Gobierno británico no parece dispuesto a inclinarse ante el veredicto de las Naciones Unidas. No obstante, un artículo publicado el 11 de Enero por el «Daily Telegraph», demuestra que ciertos medios ingleses se orientan hoy hacia la búsqueda de un compromiso positivo».

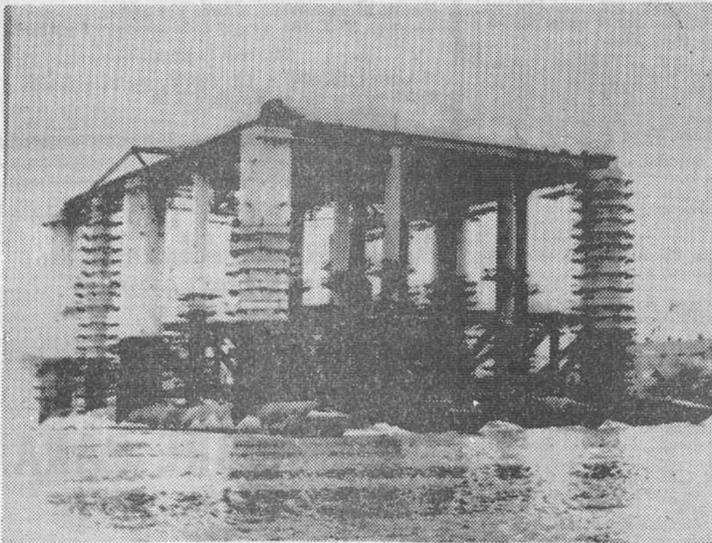
«Le Monde Diplomatique» concluye considerando de «imperiosa necesidad para ambos países una reconciliación, aconsejada por todos los problemas de la coyuntura, y, sobre todo, por el ostracismo de que son objeto (Gran Bretaña y España) por parte de los miembros de la Comunidad Económica Europea. Una cooperación les ayudaría, sin duda, a rebasar las dificultades económicas actuales y reforzaría su posición el día ineludible en que iniciarían la negociación decisiva con los seis».

«No es sorprendente, pues que, algunos, animados por buenas disposiciones, se dediquen a hallar un compromiso capaz de solucionar el irritante problema de Gibraltar. Este litigio, viejo de más de dos siglos y medio ha entrado en una fase de solución».

EL SECRETARIO DEL FOREIGN OFFICE LAMENTA EL ATENTADO A LA EMBAJADA DE ESPAÑA

Londres (Efe). — El secretario del Foreign Office, mister George Brown, ha dirigido una carta al embajador de España, marqués de Santa Cruz, lamentando el atentado de que fue objeto hace unos días la Embajada de España y manifestando su esperanza de que la Policía descubra a los autores del hecho.

## ISLA SEMI-SUMERGIBLE



Londres. — Fotografía del «Ocean Price». El «Ocean Price», es la primera isla semisumergible construida en Gran Bretaña. Se dedicará para la investigación submarina y la buca de petróleo (Teléfono UPI-CIFRA)

## Acuerdo «atómico» entre Estados Unidos Inglaterra y Rusia

Prometen proteger a los países que renuncien a las armas atómicas, a través de la ONU

Ginebra (Efe - UPI). — Norteamérica, la Unión Soviética y el Reino Unido han anunciado un acuerdo conjunto, en el día de hoy, para proteger a los países que renuncian a sus propias armas nucleares.

La medida protectora nuclear de las tres potencias será hecha asequible a través del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, según comunican en la Conferencia de Desarme.

Todos los países no nucleares que firmen el tratado norteamericano - soviético de no proliferación de armas atómicas, podrán solicitar la ayuda del Consejo de Seguridad, si se sienten amenazados por un ataque o un chantaje nuclear.

Norteamérica, Rusia y Gran Bretaña realizaron su oferta en forma de una resolución que será presentada al Consejo de Seguridad, cuando la Asamblea general de la ONU se reúna, nuevamente, para debatir el pacto de no proliferación.

### RESTRICCIONES LEVANTADAS

Nicosia (Efe - Reuter). — El presidente Makarios de Chipre ha anunciado esta noche que serán levantadas todas las restricciones impuestas a los turcos - chipriotas del sector de Nicosia a partir de medianoche de mañana.

## DAMA INGLESA AVERGONZADA POR LA CONDUCTA DE ALGUNOS COMPATRIOTAS EN ESPAÑA

Londres (Efe). — El diario inglés «Sun» publica una carta de Mrs. Celia Wisden en la que dice que no la sorprende que algunos súbditos británicos sean detenidos en España, porque cuando estuvo en este país de vacaciones estaba avergonzada del comportamiento de muchos de sus compatriotas después de tomar unas cuantas copas. Continúa diciendo Mrs. Celia Wisden que no ha visto turistas de otras nacionalidades que avergonzados a sus países de esta forma. El periódico añade que, a juicio del Foreign Office, las cifras de estas detenciones no son alarmantes habida cuenta del número de turistas ingleses que visitan España.

### FIN DE UNA REUNION

Sofía (Efe - UPI). — Dirigentes del pacto de Varsovia, orientado por el Kremlin, han dado hoy por terminada una reunión que parece que ha suavizado las diferencias entre ellos con el fin de presentar un aspecto de unidad.

Todos los síntomas indican que la Unión Soviética y sus seguidores, así como la solitaria Rumania, evitaron el fracaso de la conferencia a pesar de las agudas diferencias existentes.

### HUELGA DE PERIODISTAS

Roma (Efe). — Una gran parte de los periódicos italianos han dejado de salir hoy a la calle. Los que han aparecido presentan ediciones muy reducidas. Ello obedece al «estado de agitación» anunciado anoche por diversas Asociaciones de Prensa como protesta por la ley de reforma de pensiones a jubilados, que incluye una cláusula lesiva a los intereses de la profesión periodística.



# LOS HOMBRES QUE FABRICARON ESTRELLAS

Por Pierre BARLATIER

## CAPITULO IV

### LANZAMIENTO LIRICO-CICLISTA PARA LINE RENAUD

- Su fama se asentó después de seguir una vuelta a Francia con una especie de music-hall ambulante
- Dalida, el más espectacular triunfo de Lucien Morisse
- Pero por cada éxito fulgurante, ¿cuántas esperanzas quedan defraudadas?

En Francia, hasta que llegó la oleada del rock y el nacimiento de los ídolos, los "fabricantes" de estrellas se habían contentado en general con conducir tranquilamente su barca por el río de la fama, impulsados a veces por razones que tenían más de sentimiento que de deseo de ganancias.

Fue un oscuro empresario marseillés, Petit Louis, quien supo descubrir a Tino Rossi, Edith Giovanna Casslon fue descubierta cantando por las calles por un director de caballos llamado Louis Leprieux. Fue él quien le dio su nombre de artista diciendo: "Hay ya la Môme Moiné; tú serás la Môme Piaf". Pero el asesinato de Louis Leprieux —su asesino corre todavía a menos que haya acaudado también de muerte violenta— no le permitió ver el triunfo de su protegida ni ayudarla en su prodigiosa ascensión.

Fue Raoul Lévy quien convirtió a Brigitte Bardot en una estrella sin enriquecerse verdaderamente por lo mismo. Jean Cocteau, aquel hechicero genial, lanzó a Jean Marais, de la misma manera que lanzaba a cantantes, modistas, boxeadores, pintores y toreros.

#### UNA CHICA MALEABLE Y TRABAJADORA

Lulú Gasté, guiado por su olfato y el deseo tal vez de formar una intérprete ideal para sus canciones, supo convertir a Line Renaud en una estrella incluso antes de pensar en casarse con ella. La historia ha sido contada a menudo, pero merece ser recordada.

La operación se ejecutó en dos tiempos y con maestría extraordinaria.

Primer tiempo: formación de la artista y su entrenamiento intensivo con vistas a su triunfo total. Segundo tiempo: Su lanzamiento por la movilización de todos los medios de difusión puestos en nuestros días al servicio de la propaganda.

En Francia, hasta que llegó la oleada del rock y el nacimiento de los ídolos, los "fabricantes" de estrellas se habían contentado en general con conducir tranquilamente su barca por el río de la fama, impulsados a veces por razones que tenían más de sentimiento que de deseo de ganancias.

Fue un oscuro empresario marseillés, Petit Louis, quien supo descubrir a Tino Rossi, Edith Giovanna Casslon fue descubierta cantando por las calles por un director de caballos llamado Louis Leprieux. Fue él quien le dio su nombre de artista diciendo: "Hay ya la Môme Moiné; tú serás la Môme Piaf". Pero el asesinato de Louis Leprieux —su asesino corre todavía a menos que haya acaudado también de muerte violenta— no le permitió ver el triunfo de su protegida ni ayudarla en su prodigiosa ascensión.

Fue Raoul Lévy quien convirtió a Brigitte Bardot en una estrella sin enriquecerse verdaderamente por lo mismo. Jean Cocteau, aquel hechicero genial, lanzó a Jean Marais, de la misma manera que lanzaba a cantantes, modistas, boxeadores, pintores y toreros.



Esta es una foto poco conocida de la famosa Dalida. Corresponde a 1961, cuando la cantante aún estaba llena de ilusiones (Foto FIEL)

tistas que han triunfado en Norteamérica. Y cita el precedente de Trenet. Pero Lulú Gasté se muestra inflexible. Por último Golding acepta y un mes más tarde, contrata a Line por 22 millones (era en 1950 y la cantante acaba de cumplir 21 años), el mejor sueldo dado por este director, hoy desaparecido, y que era un verdadero director, como no hay muchos.

#### MACHAQUEO EN LAS ANTENAS

La radio y el disco lanzaron a Dalida, como habían lanzado a Tino Rossi, cuya voz encantó antes de que se conociera su rostro.

Pero la radio y el disco eran en tiempos de Dalida medios mucho más poderosos que en la época de Tino Rossi. Además, Dalida tenía junto a ella a Lucien Morisse, el director de programas artísticos de Europa número uno y el más influyente de todos los "disc-jockeys" de Francia.

Fue Lucien Morisse, machaqueando todo el día por las antenas los discos de Dalida el que consiguió imponer a la joven artista. Fue él quien le dio a los autores y compositores de la máxima categoría, haciéndole grabar las obras que él decidía echando en la balanza el peso de toda su autoridad. Durante mucho tiempo no firmó ningún contrato, no aceptó ninguna entrevista, ninguna emisión de radio ni de televisión, ninguna gala ni ninguna gira sin contar con su consejo. Lucien Morisse se utilizaba todos los atractivos naturales de la pequeña Dalida (su físico, su voz subyugante, su acento exótico) y todos los medios de propaganda que le daban para transformarla en la gran Dalida. El resultado fue uno de los más espectaculares de estos tiempos.

Dalida es el más bello triunfo de Lucien Morisse. Se lo debe todo. Ella lo sabe y no pierde ocasión de proclamarlo. Cuando Dalida intentó recientemente suicidarse tuvo el cuidado de preparar una carta de adiós a su ex-marido y cuando, salvada, abrió los ojos, fue a él a quien encontró instalado en su cabecera. Lo que dice mucho en honor de ambos.

Su verdadero nombre es Yolanda Gigliotti y es de origen italiano, pero nunca había vis-

ta a Italia antes de su llegada a Europa. Sus padres, calabreses, se habían instalado en El Cairo donde ella nació el 17 de Enero de 1933.

Trabajó como secretaria en una oficina de El Cairo. Obtuvo el primer premio en un concurso de belleza y rodó algunos papeles en películas, de las cuales una fue "La máscara de Tutankamen", una co-producción realizada por el director francés Gastine.

Cuando desembarcó en París llevando por todo bagaje la fotografía de su madre y el sobrenombre de Dalila (con ele), fue

escultural, vestida de un traje blanco largo drapado a la antigua, su pelo color de noche cayendo sobre los hombros, recortaba el pasillo de un extremo a otro. Sus labios se movían. ¿Rezaba y repetía su canción? "Su turno, señorita". Temblorosa, avanza por el escenario bajo el fuego crudo de los proyectores. La entonación no es muy justa —tal vez la emoción—, la voz es un poco ronca, pero cálida, maravillosamente matizada, y, además, la debutante tiene, como dice la gente del oficio, una presencia extraordinaria, un poder de hechizo al que es verdaderamente imposible resistir.

Los aplausos estallan y cuando la joven, al salir del escenario, vuelve al "foyer" de los artistas, Lucien Morisse, el director artístico de Europa número uno, que ha quedado subyugado, como todos nosotros, la espera. Tiene a su lado a su amigo Eddie Barclay, el director de una gran editoria de discos. Este tiene en la mano una hoja de papel impreso.

—¿Qué nombre pongo a este contrato?

—Dalida.

#### TENTATIVAS SIN EXITO

Sin duda, otras tentativas realizadas de mano maestra no condujeron al mismo resultado. No todos los días se encuentra una Mary Pickford, una Greta Garbo, una Marlene Dietrich, una Line Renaud, una Brigitte Bardot o una Dalida.

Las circunstancias no siempre son favorables. Algunas personalidades se doblegan mal a la disciplina exigida antes de convertirse en un personaje de primer plano. Otros no tienen ni la "madera" ni el temperamento que se había creído. Se desgastan sin durar, dan una llamada para extinguirse cual efímero fuego de paja.

En vano la publicidad construye novelas conmovedoras y sentimentales para conquistar el corazón de las masas. Las historias mejor montadas se marchitan. La pareja ideal revela dos enemigos irreconciliables lanzados uno contra el otro. La "conciencia convertida en estrella" no tiene otro remedio que volver a su cocina, el seductor ya no seduce, la mujer fatal cansa a fuerza de escándalos y suicidios siempre fallidos, el rebelde irreductible se aburguesa, los ídolos se hunden, felices de ser capaces, olvidando su deficiencia pasajera, de seguir viviendo una simple vida humana.

¿Cuántos de éstos hemos conocido desde el nacimiento del ye-ye? Divinidades de un día a las que empresarios sin escrúpulos hicieron respirar el olor del incienso para lanzarlos luego a la mediocridad de un destino sin gloria cuyas sanas alegrías ya no eran capaces de apreciar.

## Sociedad Filarmónica de Burgos GRAN CONCIERTO

HOY, VIERNES, a las 7,45 de la tarde en el Salón de Actos de la Excm. Diputación.

### ZAGREB CUARTETO

Obras de HAYDN, BEETHOVEN Y BRAMS

## Colegio «REGINA MUNDI» SALDAÑA (Palencia)

CENTRO DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y BACHILLERATO

REGENTADO POR RELIGIOSAS FRANCISCANAS (ALEMANAS)

Pone en conocimiento que para el Curso 1968/69 se admite a todas las niñas, tanto internas como externas y medioexternas que deseen cursar sus estudios de Bachillerato.

Para informes e inscripción, diríjase a: M. DIRECTORA, COLEGIO «REGINA MUNDI», SALDAÑA (Palencia). Telf. 163.



Una atractiva estampa de Line Renaud que debe su estrellato a su marido Loulou Gasté. — (Foto FIEL)

Hay para la juventud un "gang" tan peligroso como el de la droga, el que propone a su ingenuidad e inexperiencia el más falaz de los espejismos y del que hablaremos en un próximo artículo.

(Es un reportaje especial para agencia "Fiel-Deri". Prohibida la reproducción.)

# EL DIALECTO BURGALÉS

IV

Por José María CODON

- (Alguna de las siguientes voces son palabras incorporadas del Diccionario de la Lengua Castellana, pero olvidadas en la práctica y que se mantienen en los pueblos). La mayoría en cambio no figura en el Diccionario. Es lenguaje típico de Burgos.
- BABURA: Brasas de la lumbre del incendio de pajas (Piérganas).
  - BABURRIL: Bohardilla, claraboya, agujero para penetrar por el tejado (Santa María del Campo).
  - BALAGUERO: Montón de paja de trilla (Lerma, Torresandino).
  - BALAGO: Paja de trilla (Medina de Pomar).
  - BALDRAGAS: Calzonazos (Medina de Pomar).
  - BANIZO: Cobertizo (Provincia).
  - BARCIACALDO: Persona atropellada y precipitada (Provincia).
  - BARCIAR: Tirar agua de la que rebosan los calderos (Provincia).
  - BARDO: Madriguera o espesura pequeña que sirve de refugio a los conejos grandes (Gumiel de Hizán).
  - BARRANA: Berraña o planta que se cría en el lodo de los ríos (Provincia).
  - BATICON: Trozo del aparejo de la cola de las caballerías (Villatoro).
  - BARRILA: Botijo de barro (Merindades).
  - BELEZO: Recipiente de barro, hueso o metal (Yudego).
  - BEUCEJO: Cuerda de centeno u otra paja para atar gavilla (Atapuerca).
  - BENDEJON: Empujón (La Bureba).
  - BERMEJA: Colgante de la barba de los chivos; pez de río (Salas de los Infantes).
  - BETRON: Troncho de la berza que sostiene la semilla (Piérganas).
  - BIELDA: Horca de hierro de cuatro garfios (Villarcayo).
  - BIELDO: Horca de madera de tres extremos (Villarcayo).
  - BILDAR: Tirar los bolos al regreso de la bola lanzada (Merindades).
  - BOCHE: Bruto, salvaje (Medina de Pomar). — Nido de las tabas; burro cría (Villatoro).
  - BOCHINCHA: Vejiga de animal inflada (Provincia).
  - BOCHO: Hoyo para depositar las canicas (Villarcayo).
  - BOLUMBO: Masa de mieses sitas encima del carro (Medinilla de la Dehesa).
  - BORRO: Macho de la oveja (Merindades).
  - BORRON DE PARTIDA: Inventario general de bienes hereditarios (Zona pasiega).
  - BOTEJON: Canon o «robía» que pagan los mozos al casarse (La Bureba).
  - BOTRINO: Aparejo cónico de mimbres para pescar (Provincia).
  - BOLLO: Nube grande adherida a las montañas (Provincia).
  - BONCANILLO: Albalil (Zael).
  - BOQUERA: Entrada o salida de aguas de riego (Prádanos del Tozo).
  - BRAMIL: Relincho (La Bureba).
  - BRENA: Tercera producción anual de hierba, apta para ser pastada (La Bureba).
  - BRINCULA: Balacín del trillo (Espinoso de los Monteros).
  - BUBILLLA: Abubilla (Castrillo del Val).
  - BUBA: Ventosidad que no suena (Provincia).
  - BURDEGANO: Producto del cruce de burra y caballo (Castrojeriz).

# UNA FLOR ORIUNDA DE LOS ANDES

Por Fermín Santamaría Arnáiz

ANTE no es tan sólo cuna de Carlos V y ciudad que atesora numerosos y valiosos edificios medievales, sino también —y no poco famoso— emporio de las flores. En su región —noble y hermosa, como todo el país belga— se cultivan con esmero, mostrándose especial predilección hacia las descendientes directas de aquellas otras que hace un siglo se descubrieron en los Andes.

Antonio de Saint-Exupéry, el bravo piloto de guerra y desatado escritor francés, describe con suma galanura en su obra maestra "El Principito", cómo la flor, "germinada de una semillita, llegada con el viento de no se sabe dónde", logra abrirse. El pequeño protagonista de esta fábula, que se había enamorado de la flor, vio aparecer un día un enorme capullo y presintió que de él iba a surgir algo precioso. Pero la flor, dentro de su envoltura verde, se tomó todo el tiempo que le fue preciso para hacerse perfecta, escogió con tino los colores y vistióse muy despacio, arreglando con cuidado, una por una, las hojas que formaban su corona. No quería presentarse ante su herno adorador descuidada y arrugada, al igual que la amapola, sino deslumbrante, esplendorosa, con la máxima belleza. Al cabo de días y más días, la flor salió e la luz, y el principito, al verla, exclamó presa de súbita admiración: "¡Cuán linda eres!". Aquella flor, que tan fina, tan poéticamente describe Saint-Exupéry, era la begonia.

Un monje botanista francés, Carlos Plumier, fue según el médico español Francisco Hernández, quien descubrió esta flor. Este moine, al regreso de un viaje de estudios que realizó e las Antillas, trajo diversas especies de esta planta, desconocida aquí hasta entonces, a la que, en honor al gobernador de Santo Domingo, Miguel Bégón, se le acompañó en el viaje, bautizó con el nombre de begonia. Otras plantas, procedentes de Asia, África y América, se introdujeron en Europa; pero, poco a poco, fueron perdiendo aceptación, aumentando, en cambio, las primeras, oriundas de Foltia y del Perú. Debido a sus posibilidades de cruce, primoroso colorido y abundante florecimiento.

Inmensos desarrollo y extraordinario éxito fueron los que obtuvo, al aparecer, la "flor doble bastarda". Multiplicándose de tal forma sus nuevas variedades, multicolores y gigantes, que, si en principio, se disponía únicamente de amarillado y rojo, al poco tiempo se contaba ya con una extensa gama de colores: rosado, salmón, amarillado amarillo, escarlata, rojo oscuro, rojo puro, cobre, blanco...

Luis Van Houte, fundador de la floricultura en la región de Gante, efectuó los primeros cruces con begonias, recibiendo un premio por seis híbridos que



presentó en una exposición celebrada en Lille. Gracias a la iniciativa y al trabajo de este hombre, esta región se ha convertido en un centro de cultivo intensivo y selectivo de esta flor, dando idea de la importancia que ha adquirido éste, el hecho de que existen a ello dedicadas no menos de sesientas empresas, esencialmente familiares, que exportan a treinta y cuatro países, esparcidos por los cinco continentes, el ochenta por ciento de los ochenta millones de tubos que producen.

Centenares de hectáreas en los alrededores de Gante ofrecen, desde Junio, un espectáculo en verdad inolvidable y que culmina en el Festival de la Begonia que tiene lugar en Loochristi, localidad próxima a la capital gantesca, la que, por

su parte, organiza cada cinco años la célebre exposición de las Floralias. Ninguna o muy pocas flores cuentan con tan dilatada vida como ésta: cinco meses. El tulipán, decorativo y fino, muere de dos a cuatro semanas; el jacinto, ornamental y elegante, pierde su flor en Mayo, en quince días; pero la begonia, a la par frágil y fuerte, que elige con acierto sus colores y arregla con cariño las hojas de su corona, florece con plenitud de Junio a Octubre. Todo el verano y la mitad del otoño respaldada su hermosura y coqueta con su atavío prodigioso. Cabe en todos los lugares: en plazas públicas y parques, formando complicadas escalas de colores; en jardines, grandes y pequeños, contrastando blancas, rojas, amarillas y

escarlata con el verde del césped que las orla; en patios luminosos, esparciendo sus matices provocadores o suaves... Al vivir el mundo ideal del principito, Saint-Exupéry escribió: "Cuando se dice a las personas mayores: Vi una casa hermosa, de ladrillos colorados, con geranios en las ventanas y palomas en el techo, ellas no saben imaginarse esa casa. Hay que decirles: He visto una casa de cien mil francos. Entonces, ellas dicen: ¡Oh, qué hermosa!". Quienes, como el pequeño Principito, sepan recrearse en la belleza de las formas, en la riqueza de los colores, en todo cuanto, en suma, constituye auténtica armonía, su espíritu gozará del reparador sosiego del que tan necesitado está el mundo, cada día más amenazado de intranquilidad y angustia.

# PISOS llave en mano

PRECIOS ECONOMICOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

NO PAGUE RENTAS ABUSIVAS, HAGASE PROPIETARIO DE SU PISO

Informes: ALBERDI - REPO

Vitoria 228 (obra) y Plaza Santo Domingo Guzman 7. - Tfno. 204291

# Con brillantes actos fue conmemorada ayer en Burgos la fiesta de Santo Tomás de Aquino

Nuestro Rvdmo. Prelado, con otras autoridades, presidió la solemne misa celebrada en la Santa Iglesia Catedral

Ayer culminó con brillantes actos la conmemoración de la fiesta de Santo Tomás de Aquino, Doctor de la Iglesia y Patrono de los estudiantes católicos. Entre estos actos sobresalieron los organizados en honor del doctor Angélico por la Facultad Teológica, en cuya sede el día anterior tuvo lugar una solemne sesión académica.

La celebración litúrgica de la fiesta se desarrolló en la Catedral, a las once y media de la mañana. El arzobispo de la diócesis, Excmo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra, gran canónigo de la Facultad, fue recibido a la entrada del templo por el claustro de profesores, todos ellos en traje académico y la representación del Cabildo con su deán y vicario general de la diócesis, así como por el vicario pastoral y superiores de los seminarios.

Su Excelencia Reverendísima pasó a ocupar su trono en el presbiterio, tomando asiento en sillas de honor el capitán general de la sexta región, teniente general don Manuel Cabanas; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo y el teniente de alcalde, don Juan Manuel Gasca Real, que representaba a la Alcaldía.

Asistieron asimismo los alumnos de dicha Facultad y seminaristas.

El presidente de la Facultad Teológica, M. I. Sr. D. Nicolás López Martínez ofició en la misa solemne conmemorativa de la fiesta de Santo Tomás de Aquino, ocupando la cátedra sagrada el profesor de Teología Moral, R. P. don Miguel Ángel Díez, O. C. D. quien hizo el panegírico del Doctor Angélico.

Al final el Prelado dio su bendición.

## EN LOS INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA

También celebraron su fiesta principal de Santo Tomás de Aquino los Institutos nacionales, femenino y masculino, de Enseñanza Media.

A las doce de la mañana, el claustro de profesores y alumnos del Instituto masculino asistieron en la capilla de las Religiosas Salesas a una solemne misa que ofició el director espiritual don Isidoro Díaz Murugarran que, además, hizo el panegírico del Santo.

Por su parte, el claustro de profesores y alumnas del Instituto femenino ofrecieron también una solemne misa, a la una de la tarde en la parroquia de San Cosme y San Damían, dirigiendo la ceremonia litúrgica el director espiritual del Centro don Feliciano Casado. Después, en un céntrico restaurante los claustros de profesores de ambos Institutos tuvieron una comida de hermandad.

## HOY, CONFERENCIA EN EL INSTITUTO FEMENINO

Hoy, viernes, a las seis de la tarde, en el aula número 1 del Instituto Femenino de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» el profesor don Juan Palette, de los Cursos de invierno de francés, pronunciará una interesante conferencia sobre el tema «Cante jondo»: Arte y sociedad.

El acto será público y, por consiguiente, la entrada libre.

## LOS ACTOS DEL MAGISTERIO

Los alumnos del Magisterio asistieron conjuntamente a las diez de la mañana a una misa oficiada en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damían, por el profesor de Religión de la Escuela «Santo Domingo de Guzmán», quien al Evangelio hizo el panegírico del Santo. La misa fue cantada por el coro de mixto de la Escuela, dirigido por el profesora de Música, señorita María Jesús García de la Mota y la masa coral cantó la misa en mozárabe.

La ceremonia fue presidida por la directora de la Escuela «Santo Domingo de Guzmán» y claustro de profesores.

## COMEMORACION DEL CLUB UNIVERSITARIO

El Club Universitario del S. E. U. continúa celebrando la festividad de Santo Tomás, a través de un amplio programa de actos que dieron comienzo el pasado martes, con una conferencia pronunciada, a las ocho de la tarde, por el abogado burgalés don Jesús Martínez García, quien versó sobre el tema «Universidad para todos». Al final de la interesante disertación se estableció un animado coloquio en el que intervinieron gran número de los estudiantes asistentes al acto.

El miércoles se efectuó la entrega de trofeos a los equipos que participaron en los recientes campeonatos universitarios y ayer, festividad de Santo Tomás, a las cuatro de la tarde, organizado por el S.E.U. de Burgos se celebró en los locales del Club Universitario un café tertulia en el que se comentó el teatro actual en España, en Europa y América. A las siete y media con asistencia de numerosos estudiantes, hubo una animada gala universitaria.

## EN EL COLEGIO «LA SALLE»

En honor de Santo Tomás de Aquino, se han celebrado en el colegio «La Salle», amén de otros actos culturales y religiosos, dos sesiones académicas a cargo de las secciones mayor y menor respectivamente.

Presididas por la dirección del Centro, fueron presentadas por el alumno de quinto curso, José María Ansótegui.

De víspera se reunieron en el salón de actos los alumnos de las clases superiores.

En buena lid y con éxito participaron los alumnos de sexto curso B con la escenificación de dos fragmentos de la segunda parte de D. Juan Tenorio. «La barca sin pescador», de Casoa, dio motivo a la intervención acerca de los alumnos de quinto B.

Los alumnos de Preu y sexto curso A recitaron y declamaron algunas de las Rimas de Bécquer.

Dentro de la modalidad cul-

tural de «Cesta y puntos» compitieron con éxito los alumnos de los terceros cursos.

A las once de la mañana de ayer intervinieron los alumnos de la sección menor, sobresaliendo por su originalidad y buena presentación el concurso «La palabra más larga» a cargo de los alumnos de los segundos cursos.

Sencillo y emotivo resultó el juguete cómico «La muela y los pasteles» a cargo de la segunda clase de primaria.

Los demás cursos presentaron rapsodias de Samaniego, Gabriel y Galán, Lope de Vega y Orizana.

El H. Director cerró el acto, felicitando a los que habían intervenido y animando a todos a continuar su labor formativa.

## Fiesta Titular del Colegio «Santo Tomás»

Con un gran esplendor el Colegio «Santo Tomás» honró la festividad de su Santo patrono con el desarrollo del siguiente programa de actos:

Domingo, 3 de Marzo.—A las nueve y media, misa comunitaria con asistencia del profesorado y de los padres de familia.

Día 6 de Marzo.—En el salón de actos de dicho centro y con asistencia del alumnado fueron proyectados en color los programas culturales: «Vida del Pontífice Pío XII», y «Burgos, ciudad artística». Por la tarde y en el recinto deportivo del colegio tuvo lugar un animado concurso de diferentes juegos recreativos y deportivos.

Día 7 de Marzo.—Solemne misa en honor del Santo Patrono en la Iglesia de las RR. MM. Bernardas, durante la cual se hizo una semblanza de su gloriosa figura y se entonaron varios motetes religiosos por la escolanía del centro.

Asimismo y en el campo de fútbol del Seminario de Misiones se celebró una animada competición deportiva culminando el programa de actos con la representación escénica por el teatro-escuela «Santo Tomás», de un divertido sainete en el salón de actos del «Hogar del Productor».

## Votos temporales de seis religiosas de Acción Parroquial



En la mañana de ayer, formularon sus votos temporales, en la capilla de la Casa Central de las Religiosas de Acción Parroquial, seis religiosas de la Comunidad. El solemne acto se efectuó momentos antes de recibir las religiosas la comunión, durante la solemne misa concelebrada por los sacerdotes don Alcío Ayuso, párroco de Nuestra Señora del Carmen, de Segovia, don Ambrosio Rebollo, canónigo y capellán de la comunidad; don Eugenio Martín, párroco de Carbonero el Mayor (Segovia); don José Escolar, párroco de Torrecortés y don Clemen-

## TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

# «NOSOTROS», NUEVO PROGRAMA PARA LA NOCHE DEL SABADO

Con ligeros retoques, el espacio puede acaparar la atención de los espectadores

Amparo Baró, ahí tenemos una estupenda y simpática actriz

MADRID (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia «Logos»)

Había expectación por presencia el programa que bajo el título de «Nosotros» venía a sustituir —en buena hora—, a la ya cargante y aburrida «Noche del sábado». Y había tanta expectación, repetimos, que in-

cluso antes de salir a las antenas ya se habló y no en términos demasiado elogiosos, en algunas publicaciones.

El sábado, día 2, a las diez en punto de la noche, daba comienzo el programa. Dos periodistas—Manuel Martín Ferrand y Alfredo Amestoy— eran los presentadores y los que establecían la necesaria conexión entre los distintos números. Diganos de comienzo que «Nosotros» no es un espectáculo —al menos no lo fue en su primera versión—, musical. Es más bien, un espacio informativo con apoyaturas musicales y actuación de bailarines. Primero se hace una entrevista, se conversa un tema, se apoya oralmente lo que después será expresión artística y visual. No cabe duda de que la fórmula trae aires innovadores que permiten, al menos en nuestra opinión, dar paso a la agilidad y al ritmo. Vemos, sin embargo, un peligro. Y es que muchas figuras que son estupendos cantantes, o magníficos bailarines, no sepan en cambio, acertar con la frase exacta y matizada. Que por esto —no achacable a ellos, puesto que ellos han conseguido su popularidad y su fama por otros caminos que no son los de la oratoria—, sus intervenciones o son pesadas o anodinas. Habrá que prestar atención a esto. Hacerles hablar lo justo, lo que sirva de introducción o de apoyatura. Pero ni una palabra más.

## COMO FUE EL PRIMER PROGRAMA

Tuvo para nosotros, dos partes bien diferenciadas en cuanto a calidad. La primera, quizá por lo que todo lanzamiento lleva consigo de nervios, de posible falta de sitio, resultó más pesada, menos ágil. Incluso las figuras que actuaron no dieron claramente en la diana del éxito. En cambio, la segunda mitad mejoró mucho. Tuvo alegría, esa trepidación muy tele-

visiva, esos cambios constantes, ese arropamiento correcto de las imágenes, en los planos de calidad plástica y estética. Ramón Díez encontró muchos momentos para crear espectáculo. Porque esto hay que crearlo en todo momento, darle nuevo compás, diferente manera expresionista. No es una figura la que fatiga con su frecuente aparición en la «pequeña pantalla». Lo que fatiga es que se repitan las mismas tomas, los mismos puntos de tiraje. Ramón Díez rara vez incide en esto. Sabe cómo deben actuar las cámaras. Y eso se nota. Como se nota la soltura de Amestoy, de Martín Ferrand. Hubo muchos artistas, muchas figuras populares. Quizás se pague por recargamiento. Pero hay que reconocer que el comienzo ha sido esperanzador. Creemos sinceramente que con algunos retoques «Nosotros», que está hecho por un amplio equipo, puede ser el programa estelar del fin de semana. Y de verdad que lo deseamos así, porque hace mucha falta.

## AMPARO BARO, TODA UNA GRAN ACTRIZ

Dentro de «Pequeña comedia», Víctor Ruiz Iriarte presentó el lunes «Velada sentimental». Un guión a base de tres únicos personajes: Fernando Rey —el señor—, Amparo Baró —la doncella—, y José Franco —el criado—. Con ellos, le bastó y sobró a Ruiz Iriarte para edificar un estupendo espacio. La historia de un hombre solterón y egoísta que se ha encerrado en su concha y como consecuencia, todo le trae sin cuidado. Incluso su propia vida futura. Y basta un herriche entre su criada y su novio para que, zaherido por su mayorodomio, reconaite y se decida a actuar como un hombre libre y consciente. Lo primero que hace es formalizar definitivamente relaciones con una mujer a la que sin él mismo saberlo ama desde hace tiempo.

No vamos a hablar aquí del talento de Fernando Rey. De su amplia gama de matizaciones de su forma, tan natural de encalar los más diversos personajes. Todo esto es algo que ya todos saben. Lo que sí diremos es que Amparo Baró, consiguió uno de sus mejores triunfos en TVE. Esta joven actriz estuvo de comienzo a final, siempre en su sitio. Con la dicción apropiada con el matiz exacto, con el gesto exótico. Amparo Baró fue creemos, la auténtica, la gran triunfadora. Junto a ella y a Fernando Rey, también José Franco puede sentirse satisfecho. Como nos sentimos nosotros con este guión de Víctor Ruiz Iriarte que contribuye a distraer y hacer sonreír a la gente. Ojalá esto se registrase más a menudo por otras parcelas de la programación.

## ¿CUANDO SE ARREGLA ESTO?

Nos referimos a la tarde del domingo. A la sportifiera tarde «omino» Fobres de nuestros niños, obligados a soportar programas insulsos o lo que es peor, cargados de violencia, como en el caso de los telefilms. Lo de insulso, va concretamente por «Día de fiesta» otro espacio que está pidiendo a gritos su modificación radical. Poco a poco, nuestros ojos han ido perdiendo interés por él. Resulta todo tan manido, tan falta de originalidad, que ya es insuantable. Luego, las marionetas. Las mismas de siempre, diciendo lo mismo de

siempre. Con las maravillas que existen por ahí, con el avance tan extraordinario que se ha registrado en «muñecos». Pues no, señores. Hay que resistir y aguantar. ¿Hasta cuándo? ¿Es que nuestros niños no tienen derecho a otra cosa de más entidad? Pues sí, tienen perfecto derecho.

## «A TODA PLANA», SIGUE BAJANDO

No es cuestión de calidad, es de selección. No vamos a decir ahora que la realización y montaje de los diversos documentales es mala. No sería cierto. En estas cuestiones técnicas se ha avanzado mucho y hay que proclamarlo. Lo que ocurre con «A toda plana», que tantas veces dio en el clavo de la actualidad y del interés, es que ha quedado circunscrita poco a poco, en torno a reportajes que podrían tener cabida en otro sitio pero nunca incluirlos en este programa mensual. De la misma manera que el director de un periódico no da entrada en la primera página más que a aquello que verdaderamente le merece. Habrá que pensar, en el futuro, y si se quiere elevar el tono, en ejercer un rigor mucho mayor en la admisión de tomas. Ya quedan suficientes espacios en otros días y a otras horas, para mostrarnos, por ejemplo, el turismo invernal de Canarias. Eso, a fuerza de cotidianidad, ha dejado de ser noticia. Esto se presenta por otros meridianos distintos. Y si no se quiere mentir el título del programa, allí habrá que ir a buscarla. Con todas sus consecuencias y con todo lo que esto comporta de gastos, de riesgos, etc. Y si no, vamos a cambiar el nombre a esta maitrecha y poco afortunada «A toda plana».

## «BONAPARTE QUIERE VIVIR TRANQUILLO»

Es obra de puro entretenimiento, sin demasiadas pretensiones. Su autor es Forzano y la adaptación española de José María Pemán y Francisco M. Abril. La versión televisiva que vimos en «Estudio 1» el pasado viernes, resultó en cuanto a tratamiento para la pequeña pantalla, bastante bien. Y eso que en determinadas escenas, el exceso de diálogo perjudica un poco a esa agilidad que debe imperar en televisión. Es un argumento sencillo. Un modestísimo cura de aldea —don Jerónimo Bonaparte— recibe cierto día la visita de un general francés para notificarle que su sobrino Napoleón es emperador de Francia y que tiene el encargo de acompañarlo a París para entrevistarse con él. Después irán a Roma donde el Papa, a petición de Napoleón, investirá de Cardenal al anciano cura rural. Este, sin embargo, no se cree capaz ya de esta distinción y manda al general que retorne solo porque él quiere seguir en la aldea.

JOSE DE LA VEGA

## IMPORTANTE LABORATORIO DE PERFUMERIA

Se necesita vendedor para Burgos, Logroño y Pamplona y sus provincias. Alto porcentaje comisión. Imprescindible coche. Enviar curriculum vitae al Departamento de Vendedores —DESLAND DIVISION— Agastia s/n. MADRID.

mateos paloma, 5 - burgos

Concesionario de las Casas Marie Claire y Elegance (Paris)

Marzo 1.968

## Distinguida Señora:

Es para nosotros un honor y motivo de satisfacción, dirigirnos a Vd. a fin de poner a su entera disposición nuestra nueva SECCION DE TEJIDOS, así nacionales como de importación, todos ellos en perfecta consonancia con las últimas creaciones parisinas.

Igualmente plácenos manifestarle, que debido a una ampliación de nuestros talleres, estamos en condiciones, si lo desea, de poder confeccionarle el modelo que Vd. seleccione, en un plazo máximo de 48 horas.

Agradeciéndole de antemano su grata visita, de la que estamos seguros quedará plenamente satisfecha, nos reiteramos suyos afmos. ss. ss.

ABIERTO AL PUBLICO A PARTIR DE MAÑANA, SABADO

## VISTOSO «RALLYE HUMORISTICO»

Mañana, recepción en la Diputación



La segunda promoción de Arquitectos en ejecución de obras de la Escuela de Aparejadores de nuestra ciudad inició ayer, coincidiendo con la festividad de Santo Tomás, el desarrollo del amplio programa de actos confeccionado por los alumnos con tan fausto motivo. La jornada fue altamente simpática y en todo momento reinó buen humor y sana alegría estudiantil conjugado todo ello con la más correcta educación.

A las once de la mañana dio comienzo el rallye humorístico, en que participaron siete grupos de tres personas cada uno. Tomaron parte en la simpática «carrera» tres automóviles una cuadrilla y no faltó tampoco el simpático «Platero» y una pareja de peatones.

Al final del trayecto —recorrido por varias calles—

en la Plaza de José Antonio, los participantes, junto con un nutrido grupo de estudiantes se dieron cita en una cafetería de la calle de Lain Calvo, donde la maestra, señorita María Jesús Malax-Echvarría hizo entrega de los trofeos.

El primer premio, dotado con mil pesetas correspondió a «Los Moros». El premio al mejor disfraz quinientas pesetas, fue adjudicado al grupo «Novios y niño» y el premio al animal más original fue ganado por los «presentadores» de un rostrito «artísticamente maquillado».

Finalizaron los actos del día de ayer con una copa de vino español y mucha y sana alegría estudiantil.

Mañana, a las doce y media, recepción en la Diputación a los alumnos de Aparejadores.

(Foto FEDE)

## A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotografiado

### GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Vitoria, 13

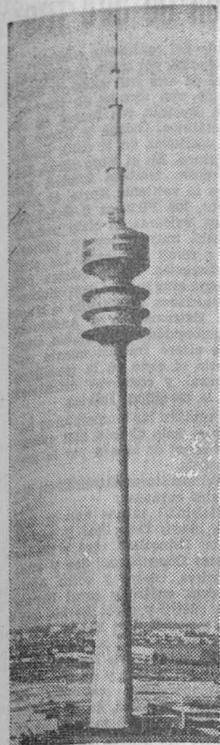
BURGOS



Apartado 46

Teléfono 20285

LA TORRE DE LA TV DE MUNICH



Tras dos años de construcción ha sido ahora inaugurada la torre para la televisión de Munich. Tiene 290 metros de altura y ha costado 20 millones de marcos...

Cuatro mil millones de pesetas importará la autopista de peaje Villalba - Villacastin

De ellos, 1.400 corresponden al nuevo túnel que atravesará el Guadarrama

Ayer fue firmada la concesión hecha por el Ministerio de Obras Públicas

Madrid (Cifra).—Un costo de cuatro mil millones de pesetas, de acuerdo con las estimaciones, de las que mil cuatrocientos millones corresponden al nuevo túnel del Guadarrama...

Este costo según las citadas fuentes, concuerda con todos los índices de construcción de autopistas similares, que suponen unos sesenta millones de pesetas de media por kilómetro...

El trazado aprobado empieza en el nudo de Villalba y termina en esta misma carretera, en las proximidades de Villacastin. Está proyectado para una velocidad de cien kilómetros por hora...

FELICIDAD



DONATO LASA, S. A.

SOLICITA PROPUESTA PARA DERRIBO Y EXCAVACION EN CALLE DE VITORIA. Informes: General Sanjurjo, 11, 1. BURGOS.

Cuba deja en libertad al avión raptado que ha llegado a Bogotá

Con la mediación de Méjico otras 73 personas salen de La Habana

La Habana (Efe - Reuter).—El avión colombiano secuestrado y obligado a aterrizar en Santiago de Cuba emprendió el regreso a Barranquilla (Colombia) a las 02:55 de hoy...

Se añade que el consejo presidencial colombiano, Emilio Uribe, que se encontraba entre los pasajeros del avión, ha declarado que durante su forzada estancia en Cuba, han sido tratados con "espléndida hospitalidad".

INTERROGAN A LOS PASAJEROS

Bogotá (Efe).—En vuelo normal que duró tres horas y 43 minutos, ha retornado a Colombia el avión de "Avianca" secuestrado el día anterior en la Costa Atlántica de Colombia y obligado a viajar a Cuba, por tres sujetos, con 32 personas a bordo.

Los tres secuestradores que al bucear no son miembros del llamado ejército de liberación nacional, pidieron asilo y se quedaron en Cuba, luego de conferenciar con las autoridades revolucionarias de ese país.

Fu pronto arribó al aeropuerto "Soledad" de Barranquilla el avión, los pasajeros fueron sometidos a un intenso interrogatorio por parte de los servicios secretos militares.

DOS COLOMBIANOS Y UN JORDANO SECUESTRARON EL AVION

Bogotá (Efe).—La Radio Habana, en transmisiones escuchadas en Bogotá, señaló ayer que fueron tres los secuestradores del avión de

la empresa "Avianca" y les identificó como Jairo Enrique Ortiz Acosta, Aristides Villalobos, ambos colombianos y el jordano Sammy Salin.

La emisora señaló que los tres secuestradores informaron detenidamente a las autoridades cubanas sobre los motivos de la acción pero no suministró más detalles.

LA "AVIANCA" TUVO QUE ARONAR LOS GASTOS

Bogotá (Efe).—La compañía "Avianca", propietaria del avión secuestrado por elementos extremistas y desviado hacia Cuba, giró ayer al Gobierno cubano la suma de 1.053 dólares por conceptos de gastos ocasionados por su nave.

SALE DE CUBA

Méjico (Efe).—La secretaria de Relaciones Exteriores ha revelado esta mañana que 73 personas—36 ciudadanos norteamericanos y 37 cubanos—fueron trasladados ayer de La Habana a la ciudad de Laredo (Texas, Estados Unidos), como resultado de las negociaciones sostenidas entre los Gobiernos mejicano y cubano.

Todos ellos fueron recibidos por las autoridades norteamericanas, que los trasladarán al interior del país.

ENERGICAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Bogotá (Efe).—El Gobierno colombiano puso ayer en ejecución una serie de energicas medidas de seguridad para prevenir cualquier alteración del orden público.

El secuestro del avión de "Avianca", sólo once días antes del debate electoral, ha obligado a la adopción de varias medidas de seguridad que fueron explicadas como "de prevención".

Talleres ARA

TAPICE SUS MUEBLES Aparicio y Ruiz, 5 Teléfono 203440

boca Norte del nuevo túnel se sitúa en las inmediaciones de la del actual, entre ésta y el ferrocarril, mientras que la boca sur estará cuarenta metros más alta que la correspondiente al túnel actualmente en servicio, debido a la diferente pendiente de ambos. Esta disposición, elegida por sus ventajas en orden a la explotación, obliga a separar las dos calzadas a lo largo de cuatro kilómetros y medio, continuando la calzada ascendente con su rampa del 5 por 100, mientras que la descendente se suaviza hasta enlazar con el acceso Sur del túnel en servicio. En el interior de la sierra el nuevo túnel cruza por encima del actual.

La apertura del primer tramo tiene una longitud de 29 kilómetros y está prevista para el 15 de Diciembre de 1972. El trozo segundo se inicia con la larga bajada del collado del Caloco, por el Oeste—185 metros de desnivel—que se resuelve con pendientes más suaves que la subida, sin llegar a alcanzar el 4 por 100 y con curvas amplias de radio no inferior a mil metros. Los últimos siete kilómetros se desarrollan por terrenos ondulados con rampas muy suaves y curvas amplias hasta alcanzar la carretera N-VI, de 6,3 kilómetros más allá de su cruce con la N-110, de Soria a Placencia (carretera de Villacastin a Avila). Este segundo trozo tiene una longitud de diecisiete kilómetros y su apertura al tráfico se prevé el 15 de Diciembre de 1975.

La autopista constará de dos calzadas independientes, separadas por medianas entre cinco y doce metros, salvo en el cruce con la sierra del Guadarrama. Cada calzada tendrá 7,50 metros, con arcenes pavimentados que totalizan 4,50 metros más, ancho que se reduce, en terreno accidentado, a siete metros de calzada y cuatro de arcenes pavimentados.

La entrada en la autopista en el nudo de Villalba se hace directamente desde la actual autopista Madrid - Villalba. En el cruce con la carretera comarcal C-600, de Los Molinos a El Escorial se construirá el enlace del Valle de los Caídos, con dicha carretera y, a través de ella, con el acceso al Valle de los Caídos.

Un segundo enlace, el de San Rafael—cruce de la carretera comarcal San Rafael-Segovia—permitirá la utilización de la autopista al tráfico con origen y destino en la zona de San Rafael y al tráfico entre Madrid y Segovia. En poco más de media hora podrá trasladarse el usuario de la autopista de Madrid a San Rafael en cualquier época del año.

El enlace "Villacastin", situado al Sur de esta villa, establecerá las conexiones con la carretera N-VI y N-110 de Avila y Segovia. Todos los enlaces se proyectan en forma de "trompeta", con un sólo punto de control del peaje. Por otra parte, la autopista tendrá dos zonas de servicio, situadas a una distancia de treinta kilómetros en-

tre sí, y zonas de descanso a ambos lados, separadas por un trayecto de cinco kilómetros.

Un total de ciento cincuenta y dos obras de fábrica resuelven tanto el desajuste superficial a través de la autopista como la continuidad de las diferentes vías de comunicación que la autopista cruza a lo largo de su trazado y los cruces con los ramales de otras vías o cursos de agua importantes ascienden a noventa y para todos ellos se ha adoptado la solución de tres luces, la central ligeramente mayor con estribos perpendiculares en los terraplenes contiguos.

Cuatro viaductos salvarán las depresiones importantes del terreno: en el barranco de La Jaros, y los arroyos de Arenales, "El Sotillo" y "El Lavadero". Sus longitudes van desde 182,50 metros (El Lavadero) hasta 365 (Arenales) y las alturas máximas de rasante entre 21 metros (El Sotillo) y 35,30 (Arenales). Y para todos ellos se ha elegido un mismo tipo de estructura.

La preparación de la explotación requerirá el desmonte de 5.600.000 metros cúbicos de terreno y la ejecución de 4.700.000 metros cúbicos de terraplén. En el afirmado se emplearán 250.000 toneladas de mezclas bituminosas, 240.000 metros cúbicos de grava, cemento, 136.000 de suelo mejorado con cemento y 480.000 de explanada mejorada, además de 375.000 metros cuadrados de tratamiento superficial en arcenes. Los puentes y viaductos tendrán una superficie total de 38.000 metros cuadrados. El nuevo túnel necesitará una excavación de 4.500.000 metros cúbicos y el empleo de 120.000 metros cúbicos de hormigón.

En el Ministerio de Obras Públicas se ha celebrado este mediodía la firma de la escritura de concesión de la autopista Villalba - Villacastin, entre la Administración y la empresa adjudicataria. La concesión fue firmada por el ministro, don Federico Silva Muñoz y el presidente de la Empresa Ibérica de Autopistas, S. A., don Juan Fausto Blasco Oller.

SE OFRECE ENCARGADO

o jefe de taller de ebanistería, con varios años de práctica, para BURGOS. Escribir al número 557, Apartado 166. San Sebastián

España y el Mercado Común

(Viene de primera página)

RUEDA DE PRENSA DEL VICESECRETARIO DE EDUCACION ECONOMICA

Bilbao (Logos).—A primera hora de esta tarde, en el Club Internacional de la Feria de Muestras de Bilbao, se ha celebrado una rueda de Prensa a cargo de don Manuel Fuentes Irurozqui, vicesecretario nacional de Ordenación Económica, quien esta tarde pronunció una conferencia organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección, que ha versado sobre "Exportación y devaluación".

El señor Fuentes Irurozqui dijo a los periodistas que la devaluación ayudará a la exportación, pero en una medida que no entorpecerá a las importaciones, ya que debemos seguir importando materias primas y bienes de equipo principalmente.

Hablando de la devaluación ha dicho luego que el Gobierno no hubiera adoptado esta medida de no haber sido por el desfase cuantitativo que se apreciaba en el balance comercial en los últimos meses. Considera que en líneas generales la devaluación puede salvar en parte la crisis actual, pero ha apuntado después otra crisis aún más grave que incide en los contribuyentes sobre la economía vizcaína y, en menor grado, sobre el resto de los españoles.

UN SACERDOTE RUSO PIDE ASILO POLITICO EN SUIZA

Ginebra (Efe-Reuter).—Un sacerdote ruso que trabajaba en la oficina de Ginebra del patriarcado ortodoxo de Moscú, ha pedido asilo político en Suiza.

Un portavoz oficial dijo que la petición del Padre Vladimir Ignast estaba siendo estudiada y será trasladada al Gobierno federal de Berna.

Ignast ha trabajado como secretario del obispo Vladimir Sabodan, representante del Patriarcado de Moscú en el Consejo Mundial de Iglesias.

Atraco a una «Compañía contra robos», en Londres

Los ladrones se llevaron más de 18 millones de pesetas

Londres (Efe).—Un portavoz de la compañía "Securitor" empresa de protección armada del dinero, dijo hoy que el robo ayer en la caja de seguridad de la compañía de una suursal en Ginebra fueron 109.000 libras (18.270.000 pesetas).

El asalto a mano armada fue efectuado por seis nombres. Un guarda de la compañía que se especializa en la custodia y transporte del dinero de otras compañías, resultó herido en una pierna, cuando uno de los bandidos disparó para intimidar a otro guardián y obligarle a abrir la caja.

El presidente de "Securitor" dijo hoy que aunque el robo era una cantidad muy elevada la compañía podía sentirse satisfecha de los éxitos obtenidos hasta ahora.

En los últimos dos años "Securitor" se ha hecho cargo de la protección de 25 mil millones de libras y sólo le robaron 58.000 libras.

En principio se había dicho que el robo ayer era 250.000 libras.

GAMBERRISMO O SUPUESTO ATRACO?

Bristol (Inglaterra) (Efe).—Seis jóvenes, de ellos tres chicas, ataviados con trajes a la moda "Bonnie and Clyde", fueron protagonistas de un supuesto intento de atraco este mediodía en la sucursal del Westminster Bank de esta ciudad, en Corn Street.

Coches de la Policía se desplazaron con gran aparato de luces y sirenas al Banco después de recibir un aviso, y, ante la estupefacción de los peatones, entraron en el Banco con perros y todo, saliendo a los pocos minutos con los seis jóvenes y los metieron en un coche.

Los funcionarios del Banco se han negado a discutir el incidente, pero un portavoz de la Policía dijo que está estudiando el asunto "Es muy significativo, sin embargo, que esta semana es el Rag Week de los estudiantes de Bristol", comentó.

Incalificable actitud de protesta, de un grupo de estudiantes de Salamanca

«Sentada» en Santiago de Compostela

Salamanca (Logos).—Esta mañana, en los actos conmemorativos de la fiesta de Santo Tomás de Aquino, en el Paraninfo de la Universidad de Salamanca, se han producido varios incidentes al pronunciarse la conferencia programada el catedrático de la Universidad de Madrid, Fray José Todolí, O. P. La conferencia versaba sobre «La ética de los trasplantes» y los alumnos asistentes comenzaron a pronunciar gritos de protesta pidiendo al profesor Aranguren. El conferenciante se vio interrumpido en diversas ocasiones y terminó su disertación entre las protestas de los estudiantes congregados. El rector de la Universidad se levantó a solicitar a los asistentes el orden y que permitieran al doctor Todolí terminar su conferencia, pero el grupo de estudiantes abuchó también al rector en su intervención.

Al final, en la entrega de títulos de licenciados a los estudiantes, aplaudieron al recoger sus galardones, pero siguieron en su protesta contra las autoridades académicas y como final del acto todos los estudiantes cantaron el himno de la Universidad sentados, permitiendo que los profesores lo hicieran de pie. Al final salieron del Paraninfo sin que se registraran más incidentes.

DOS ESTUDIANTES DETENIDOS

Santiago de Compostela (Logos).—En la mañana de hoy fueron detenidos el presidente y el secretario de la Asociación de Estudiantes de la Facultad de Ciencias que pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción.

Un grupo bastante numeroso de universitarios se situó esta mañana en la zona de la residencia de estudiantes, cerca de la estatua dedicada a la diosa Minerva, en posesión de «sentada».

FESTIVIDAD PATRONAL

Santiago de Compostela (Logos).—La Universidad de Santiago celebró la festividad de Santo Tomás de Aquino en el Colegio Mayor Fonseca, con asistencia del Cardenal arzobispo, rector de la Universidad, director de la Escuela Naval de Marín y claustro universitario.

Calzetines EPIFANIO

Investidura de cinco profesores extranjeros como doctores «honoris causa» de Madrid

El Dr. Lafuente Chaos declara que la creación del Ministerio de Sanidad es una necesidad urgente

Alcalá de Henares (Logos). En el paraninfo de la Universidad cumplense ha tenido lugar el acto de investidura de doctores «honoris causa» y de los profesores de la Universidad de Madrid, presentados por los decanos

TAPICE SU COCHE EN EL DIA Talleres ARA Aparicio y Ruiz, 5 Teléfono 203440

HA NEVADO EN TENERIFE Y TARRASA

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).—Una espesa capa de nieve, ha cubierto las cumbres centrales de Tenerife y las carreteras que conducen al parque nacional Cañadas del Teide que han tenido que ser cerradas al tráfico. La nevada, que cayó anoche, es un espectáculo inusual en esta isla y en esta época del año.

En las zonas costeras el tiempo sigue siendo soleado y espléndido, lo que hace que numerosos turistas acudan a esta isla en la temporada invernal.

EN TARRASA

Tarrasa (Barcelona) (Cifra). Nieve copiosamente sobre Tarrasa, desde la una y media de esta tarde. Los copos son grandes y consistentes como no se habían visto desde hace varios años en la ciudad. La nieve arreció tras varias horas de lluvia y está empezando a cuajar en tejados y otros lugares.

Grupos de jóvenes alaveses multados por el gobernador civil

El importe de las sanciones se eleva a 124.000 pesetas

Vitoria (Cifra).—Multas por un importe total de 124.000 pesetas ha impuesto el gobernador civil de la provincia a varios grupos de jóvenes que se han venido reuniendo en esta ciudad y que no contaban con la correspondiente autorización gubernativa.

Al parecer se trata de jóvenes y juveniles "hippies", todos de la capital.

SE VENDE MAQUINA PLANA TIPOGRAFICA AUTOMATICA «AUTO RAPID». 35 X 50. FUNCIONANDO. TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS» (Informes: esta ADMINISTRACION)

Siete guerrilleros negros son sentenciados a la última pena en Rhodesia

Resolución condenatoria de Ian Smith, en las NN. UU.

Salisbury (Efe-Reuter).—Siete guerrilleros africanos han sido condenados a muerte por el Tribunal Supremo. Entre ellos se incluye a un hombre que había entrado en el país «con la intención de matar, no de bailar».

Otro africano de 15 años, ha sido condenado a 20 años de cárcel. Todos ellos han sido acusados de introducir armas en el país.

Uno de los africanos dijo ante el jurado que «incluso en este momento en que estoy sentado aquí tranquilo, estoy pensando en matar. Llegué a este país con la intención de matar no de bailar».

En la actualidad hay en Rhodesia unos 116 africanos encarcelados y condenados a muerte, RESOLUCION

Sede de las Naciones Unidas (Efe).—Con la abstención de Gran Bretaña, Estados Unidos, Australia e Italia, el comité especial de los 24 aprobó hoy, por mayoría la resolución presentada ayer sobre Rhodesia del Sur.

En dicha resolución se condena el asesinato de tres africanos de Zimbabue por el régimen ilegal, minoritario y racista de Ian Smith; se deplora que

el Gobierno de Gran Bretaña, como potencia administradora no haya impedido la perpetración de tales crímenes en su colonia de Rhodesia del Sur; se le pide al Reino Unido que tome las medidas inmediatas y efectivas para prevenir la repetición de tales actos y la protección de los habitantes del territorio y por último, señala a la urgente atención del Consejo de Seguridad la grave situación del territorio con el deseo de que tome una acción efectiva de acuerdo con ella.

Los cuatro países que se han abstenido, expresaron su oposición a la resolución que en la resolución se hace de Gran Bretaña afirmando que esta potencia administradora ha hecho todo lo posible para terminar con el régimen de Rhodesia del Sur.

COMODIDAD

Talleres ARA

de La Sorbona; el profesor Castille, director del Instituto de Farmacia de la Universidad de Lovaina; y el profesor Gathala, director del Instituto de Ingeniería Química de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Toulouse.

NECESIDAD DE UN MINISTERIO DE SANIDAD

Madrid (Logos).—«El Ministerio de Sanidad es una necesidad primaria en el orden social», afirma el doctor Lafuente Chaos, presidente del Consejo general de Colegios Médicos en el último «Boletín» del mismo. «Nosotros, añadiríamos que ahora es más urgente por el esfuerzo del Gobierno en lograr un sistema administrativo eficiente y rápido, porque todo lo que está disperso es caro y no bueno».

PRESENTACION DE CREDENCIALES

Madrid (Cifra).—Con arreglo al habitual protocolo, el nuevo embajador de Haití en España, M. Rodolphe Baboun, presentó esta mañana sus cartas credenciales al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco. La ceremonia se celebró en el Palacio de Oriente.

ENMIENDAS A UN PROYECTO

Barcelona (Cifra).—Los procuradores en Cortes de representación sindical de esta provincia, han redactado varias enmiendas al proyecto de ley de Fideicomiso del Suelo en el sentido de acentuar su efectividad y eliminar una serie de preceptos que, en su opinión, en vez de contribuir al fomento de la edificación, pueden constituir una remora para ella y convertirse exclusivamente en un sistema para aumentar la recaudación del Estado, sin ningún defecto social benéfico, informa hoy a la agencia «Cifra» un portavoz de la Organización Sindical.

# La Casa Blanca dispuesta a que el turismo extranjero nivele la balanza de pagos americana

## Jóvenes negros irrumpen en el Capitolio de Carolina del Sur

Washington (Efe).—El presidente Johnson pidió ayer a toda la industria turística norteamericana que apoye el programa industrial gubernamental para atraer más visitantes extranjeros a Estados Unidos con objeto de evitar la salida de dólares.

Ha indicado que en un próximo futuro se extenderían las primeras tarjetas de hospitalidad turística para identificarlos como acreedores de descuentos en hoteles, moteles, restaurantes y para concederles precios reducidos de billetes de tren, avión, autobús y automóviles alquilados.

La fuerza especial gubernamental para la industria de los transportes elaboró una amplia gama de descuentos de hasta más del 50 por 100 en algunos billetes de líneas aéreas nacionales en un informe presentado el mes pasado al presidente Johnson. Recomendó extender tarjetas turísticas de hospitalidad.

El informe indica que siete importantes cadenas hoteleras y de moteles habían acordado conceder descuentos a los turistas.

Johnson ha nombrado a Robert M. McKinney, presidente de la fuerza especial y para que coordine el programa y ayude a poner en práctica las recomendaciones de la comisión.

Además estará encargado del programa presidencial de visitantes extranjeros e informará el 31 de Mayo sobre los resultados del informe.

Johnson ha señalado que las recomendaciones de la fuerza especial de McKinney "tienen por finalidad hacer competitivo a escala mundial el turismo estadounidense".

Además de los descuentos para los viajes, alojamientos y hoteles nacionales la asociación del transporte aéreo internacional está estudiando un plan para reducir los precios en los vuelos transatlánticos.

El programa de promoción turística es parte de un plan de la Administración para ahorrar este año tres mil millones de dólares (210 mil millones de pesetas) nivelando una balanza de pagos que experimentó un déficit de 3.570 millones de dólares el año pasado.

PERIODISTAS ESPAÑOLES, INVITADOS POR LA SEÑORA JOHNSON

Washington (Efe-UPD).—La esposa del presidente Johnson invitará a 44 periodistas europeos a una gira por los lugares históricos y panorámicos de Tejas en los primeros días de Abril con el fin de fomentar el turismo extranjero a Estados Unidos.

Esta expedición, llamada "Cruzando por los caminos de Tejas", que tendrá lugar del 5 al 9 de Abril, es el primero de una serie de viajes efectuados bajo el lema de "Descubra usted América", que tendrán lugar en los próximos meses.

Esta invitación de la señora Johnson coincidirá con la inauguración de la "Hemisfair" de San Antonio, el 6 de Abril próximo —la primera Feria mundial que se celebra en el Suroeste norteamericano— que se cree atraerá a unos siete millones de turistas.

La invitación ha sido cursada a periodistas españoles, franceses, austríacos, alemanes, italianos, holandeses, portugueses, suecos, suizos y británicos.

GOLDWATER PROMETE SU APOYO A NIXON

Nueva York (Efe).—Barry Goldwater, ex-senador y candidato que fue en el año 1964 a la presidencia del país, ha declarado hoy en Phoenix (Arizona), que hará todo cuanto esté en sus manos por apoyar a Richard Nixon para que consiga el nombramiento del partido republicano como candidato a la presidencia del país, pero puso de relieve que está igualmente dispuesto a apoyar también a cualquier candidato que decida escoger el partido.

Goldwater ha reiterado que desde 1965 ha insistido en que Nixon, en su opinión, es el hombre más indicado para representar al partido en estas elecciones del año en curso.

EL EJERCITO NORTEAMERICANO, CONTRA LAS DROGAS

Washington (Efe).—Las fuerzas armadas norteamericanas están llevando a cabo una campaña contra las drogas a base de cortometrajes que exaltan los males producidos por las drogas.

El Ejército prepara en estos momentos un cortometraje. Mientras que las fuerzas aéreas se sirven ya de una película adaptada de la que preparó antes la Marina.

El film de la Marina —prestado con frecuencia a legisladores norteamericanos que lo llevan en fines de semana para exhibirlo en sus circunscripciones— concluye afirmando: "El hombre que ha tomado LSD no puede ser

considerado de confianza en ningún momento. Puede terminar loco".

VIAJE DE LA VIUDA DE KENNEDY A MEXICO

Nueva York (Efe).—Aunque en círculos allegados a la viuda del presidente Kennedy no han confirmado la noticia oficialmente, se señala hoy que Jacqueline Kennedy se trasladará mañana a Méjico. Se desconocen, por tanto, los motivos de su viaje, aunque se ha indicado que proyecta pasar unos días, con sus amistades de la capital azteca.

JOVENES NEGROS IRRUMPEN EN EL CAPITOLIO DE CAROLINA DEL SUR

Nueva York (Efe).—Más de 200 jóvenes negros, en su mayoría estudiantes, han irrumpido en la mañana de hoy en el Capitolio de Carolina del Sur, en (Columbia). Interrumpieron la sesión de la legislatura y exigieron que se les concediera una audiencia con el gobernador.

Los manifestantes negros deseaban protestar contra la muerte de tres estudiantes.

La asamblea quedó disuelta inmediatamente y tuvo que intervenir la Policía, que practicó varias detenciones.

El gobernador, Robert McNair ha accedido a recibir un pequeño grupo de estudiantes.

— Todos los becarios tendrán derecho a matrícula gratuita en el Centro oficial que pretenden seguir estudios.

PLACER

Cine Club A. C. I.

Hoy, viernes, a las ocho de la tarde, se proyectará en el domicilio social, calle Vitoria, 19, tercero, una sesión de documentales franceses y daneses.

ESTANTERIAS

PERFIL RANURADO mejor precio del mercado

« AMABAR »

Sau Pablo, 23

ESTANTERIAS

PERFIL RANURADO mejor precio del mercado

« AMABAR »

Sau Pablo, 23

RENAULT

RENAULT

¡AHORA, MAYORES FACILIDADES!

Entregas iniciales a:

	12 MESES	18 MESES	24 MESES
R-4 (Furgoneta).	24.356	24.456	24.709
R-4 (Normal)	35.911	36.111	36.311
R-4-S (Super)	38.904	39.104	39.304
R-8	45.910	46.110	46.310
R-10	58.866	59.086	59.286

R-4 FURGONETA A 30 MESES: 24.956, INICIALES y 30 letras de 3.045 pesetas

INCLUIDO SEGURO TODO RIESGO DURANTE UN AÑO, IMPUESTOS, ETC.

Consulte en las oficinas centrales:

CALLE MADRID, 11

# QUEDA DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY DE SECRETOS OFICIALES

## Consta de 17 artículos y una disposición transitoria

Madrid (Logos).—A las nueve y veinticinco de la noche ha quedado dictaminado el proyecto de Ley de Secretos Oficiales en la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno en las Cortes españolas.

Esta última sesión en torno a dicho proyecto comenzó con la intervención del señor Sánchez Cortés, de sugerir a la comisión aceptar la supresión del artículo 15, en razón a los argumentos expuestos el día anterior por los señores procuradores. Por tanto, se aprueba suprimir el artículo 15, que se refería a que las Cortes españolas y la Administración de Justicia pudieran entrar en el conocimiento de las materias clasificadas a través de las respectivas normas reglamentarias que se estableciesen, principio que ya de por sí está reconocido a dichos organismos en nuestro ordenamiento preceptivo.

A continuación se plantea el debate sobre el artículo 16, en torno a dos temas principales: uno, la consideración, o no, como falta "muy grave" de las infracciones de secretos, o bien admitir distintas categorías de faltas; y, segundo, que se admitiera la necesidad de hacer constar en este artículo expresamente, que pudiera recurrirse a través de la vía contencioso-administrativa contra las resoluciones sancionadoras de las faltas.

Se pronuncian por la matización de las faltas y el establecimiento de las categorías distintas procuradores; Iglesias Selgas; Fernández Sordo —que sugiere un texto para los dos temas planteados—; Díaz Llanos, Ramos, Acha —que pide la supresión de la referencia las faltas muy graves—; Puig Maestro-Amado, que matiza en el sentido de que la falta muy grave se refería en todo caso a la categoría de "secreto" y simplemente "grave" a la de "materias reservadas"; Villegas Girón, Campmany, Luca de Tena y Suárez González.

El señor Cabanillas discrepa de los anteriores y dice que para ser consecuentes con lo ya establecido en esta Ley, si se dan unas garantías (artículo segundo y artículo octavo bis) para que el posible infractor no caiga en el delito involuntariamente, en consecuencia y de acuerdo también con

las distintas clases de faltas que establece el artículo 67 de la Ley de Prensa, debe protegerse el secreto —puntualiza— calificando siempre de "muy grave" las infracciones contra el mismo, las cuales siempre se producirán con dolo. No admite tampoco la referencia expresa al recurso contencioso-administrativo.

De nuevo se producen otras adhesiones a las propuestas del señor Fernández Sordo.

Por la ponencia, el señor Sánchez Cortés contesta a las anteriores intervenciones y repite los argumentos ya expuestos en días anteriores en torno a la distinción entre el ámbito de secreto y el de divulgación.

En el fondo —dice— late el recelo que ya existía contra el proyecto primitivo. Si no hemos conseguido a lo largo de estos días eliminar este recelo, hemos fracasado. Lo que intenta el secreto —añade— es evitar que determinados hechos, asuntos o documentos, sean conocidos. La ponencia no puede admitir distintas categorías de faltas para esta materia tan grave como es la infracción del secreto. No se puede admitir tampoco la infracción con dolo sin arbitrar contra ella una acción calificada de "muy grave", sobre todo si ya se han instrumentado unas garantías para que las infracciones voluntarias no puedan producirse.

El señor Del Alamo aclara que a él le sigue quedando un cierto recelo contra esta Ley, que la ponencia ha convertido, con ayuda de la Comisión, en una auténtica Ley de Secretos Oficiales, pero me queda —dice— el recelo sobre el reglamento que desarrollará esta Ley; reglamento en el cual la ponencia, por desgracia, no interviene. Y que quita el sueño —añade— la inclusión que se hizo de los gobernadores civiles.

El señor Cabanillas se une de nuevo al texto de la ponencia; Pedrosa Latas a los que discrepan del mismo. El ponente señor Sánchez Cortés insiste en la tesis de la ponencia y considera infundado el recelo que aún le queda al señor Del Alamo. El recelo —manifiesta— hay que eliminarlo de la vida española. No contribuye a clarificar las conductas en orden a una mejor convivencia. Añade que tiene fe en quienes hacen el reglamento de esta Ley, y en cualquier caso, confía en el dictamen que de dicho reglamento habrá de hacer el Consejo de Estado. Insiste en que no se pueden estar haciendo en todas las leyes referencias expresas a la posibilidad de recurrir por vía contencioso-administrativa. Y, por último, no acepta el establecimiento de distintas categorías en las faltas. Acepta, en cambio, que se diga «materia clasificada» en lugar de «secreto».

Tras unas intervenciones de

los señores Rivas Guadilla y Sanz Orrio, y después de dos horas y media de debate, se pone a votación la enmienda del señor Fernández Sordo respecto a la referencia expresa al recurso contencioso-administrativo. Se aprueba por 23 votos a favor, ocho en contra y nueve abstenciones. Se vota después la inclusión o no de un inciso final estableciendo distintas categorías de faltas. No se incluye esta matización por 22 votos a favor del texto de la ponencia y cuatro en contra.

Eran las ocho de la tarde cuando la ponencia lee, por fin, el texto definitivo de este artículo, que dice así:

«Artículo 16. — Las actividades reservadas por declaración de la ley y las materias clasificadas no podrán ser comunicadas, difundidas, ni publicadas, ni utilizando su contenido, fuera de los límites establecidos por esta ley. El incumplimiento de esta limitación será sancionado conforme a las leyes españolas, si procediere, por vía disciplinaria en su caso, y mediante aplicación de las sanciones administrativas que correspondan. En los dos últimos casos la infracción será considerada como falta muy grave.

Contra las resoluciones sancionadoras que pongan fin a la vía administrativa podrá recurrirse ante la jurisdicción contencioso-administrativa».

A continuación se debatió el artículo 17, que trata de los trámites de audiencia, alegaciones y notificaciones a los posibles infractores del secreto.

El señor Del Alamo contesta a la anterior referencia que sobre su intervención hizo el ponente señor Sánchez Cortés y dice que se le quitaría el recelo si cuando se califican los secretos, las personas que lo hayan de hacer son los miembros de la ponencia, es decir, están estos incluidos en esa ocasión entre las primeras autoridades que enumera el artículo cuarto: «los miembros del Gobierno».

El señor Villegas Girón dice que el artículo no aclara nada, por lo que solicita la supresión. En este momento comienzan a marcharse los procuradores. Tras unas intervenciones de los señores Valero Bermejo, Rivas Guadilla y Gómez Aranda ofreciendo fórmulas para modificar el texto, la ponencia rechaza todas las sugerencias y se aprueba el artículo 17, último de la ley, con el texto del informe de la ponencia. Este artículo dice así:

«Artículo 17. — La calificación de secreto o reservado no impedirá el exacto cumplimiento de los trámites de audiencia, alegaciones, notificaciones directas a los interesados, sin perjuicio de la eventual aplicación de las sanciones previstas en esta ley en caso de violación del secreto por parte de los interesados».

Se entra por último en la discusión de la disposición final. El señor Villegas Girón dice que basta con el primer párrafo de la misma. Como se trata de una serie de normas sobre el reglamento, la ponencia dice que «lo que abunda no daña» y que estas normas orientadoras sobre el reglamento son necesarias.

En estos momentos, el señor Cabanillas plantea otro tema de fondo: el de si deben hacerse dos reglamentos de esta ley, uno para la Administración Pública y otro para las Fuerzas Armadas.

La ponencia dice que el artículo 13 del proyecto del Gobierno, que ahora ha pasado a ser disposición final, preveía un reglamento único. El señor Oriol (don José María) se suma a la propuesta del señor Cabanillas. El señor Luca de Tena, por su parte, dice que no se puede improvisar sobre este tema a estas alturas del debate. Se inclina por el reglamento único. Aquí ha habido —dice— ilustres militares que no han dicho nada al respecto. El señor Torroba Lorente, el señor Rivas Guadilla y de nuevo el señor Luca de Tena insisten en el reglamento único. Puesta a votación la sugerencia del señor Cabanillas, se rechaza con su voto en contra y el del señor Oriol, que era quien había sugerido el tema.

DISPOSICION FINAL

En reglamento único de aplicación general a toda la Administración del Estado y a las Fuerzas Armadas se regularán los procedimientos y medidas necesarias para la aplicación de la presente Ley y protección de las "materias clasificadas".

Se determinará igualmente con todo el detalle necesario, y con especificación de las medidas técnicas precisas, el régimen de custodia, traslado, registro, archivo, examen y destrucción de las "materias clasificadas" así como la elaboración de copias o duplicados de tales materias.

También se dispondrá lo necesario para que el personal de la Administración Civil del Estado y de las Fuerzas Armadas se halle debidamente instruido en cuestiones de seguridad y protección de secretos.

Por último el presidente de la Comisión, señor Bau, felicitó a la ponencia y a los procuradores por la altura con que

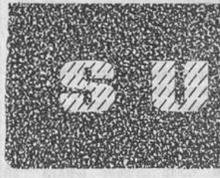
se había desarrollado el debate dentro de un clima de máxima libertad.

Finalmente se entra en el debate de otro proyecto de ley, que hace extensivos los derechos y la categoría de ex-ministros —reconocida por la Ley 7/1961 de 19 de Abril— a quienes ostentaron cargos de gobernador general, secretario de relaciones exteriores y secretario general del Jefe del Estado, creados por Ley 1.º de Octubre de 1936. Este proyecto se aprobó sin debate.

CINTURONES CABALLERO EPIFANIO

MECANICO

especialista precios con dotes de mando, preferible perito. Teléfono 207309. Inútil sin referencias. (R. O. C. número 260)



Madrid (Cifra y Logos).—Resumen de los sucesos más importantes ocurridos en el día de ayer:

Segovia. — Juan Ballón Hernández Gómez, de 32 años, resultó muerto al chocar contra un tractor de la bicicleta que conducía.

Bilbao. — Angel Pereda Sequiza, de 60 años, sufrió heridas de consideración al ser atropellado por un automóvil.

Sevilla. — Tausens Hans, segundo oficial del buque "Rymer-Nielsen" pereció ahogado al perder el equilibrio, cuando ascendía por la pasarela hasta la embarcación.

Medina del Campo (Valladolid). — Pedro Campos de la Viuda, pastor, de 38 años, fue atropellado y muerto por un tren, en un paso a nivel de esta localidad.

Pontevedra. — El obrero Manuel Núñez Bugallo, de 35 años, vecino de Sayans, municipio de Moraña, resultó muerto en el acto al ser alcanzado por una viga de hierro.

ATRACO A UN TAXISTA

San Sebastián. — El taxista Juan Díaz Borreg, de 59 años de edad de esta ciudad ha sido objeto de un atraco por parte de dos individuos que alquilaron el vehículo en la parada de la Alameda de Calvo Sotelo, indicándole que les condujera al barrio de Aspírraga. Ya cerca de éste simulaban una confusión y le indicaron tomara otra carretera más apartada, momento en que uno de los ocupantes del coche ordenó que parase.

Entonces sacó una navaja y poniéndosela en el cuello le instó a que le entregase el dinero que llevaba encima. Este ascendía a 800 pesetas y una vez apoderado de las mismas los atracadores bajaron del taxi y se dieron a la fuga.

UN OFICIAL DANES PERECE AHOGADO

Sevilla (Logos). — El segundo oficial del buque danés fondeado en este puerto "Birgman Wielsen", llamado Hams Damsen, de 27 años, falleció congestionado al caer al río donde fue extraído por hombres ranas de la Guardia Civil. Según parece estuvo con otros compañeros después de larga travesía en varios botes y al regresar al barco se sintió indisputado y probablemente perdió la estabilidad y cayó al río.

DOS PERSONAS CARBONIZADAS

Vitoria (Cifra). — Resultaron carbonizadas, ayer noche, al estrellarse el turismo en que viajaban contra un camión, el abogado vitoriano don Emiliano Vallejo y el industrial don Alfonso Sáenz, dueño de una industria de detergentes de esta ciudad.

El accidente ocurrió en la carretera de Vitoria a Bilbao, a la altura del término municipal de Villarreal de Alava, y por efecto de la fuerte colisión el turismo se incendió sin que pudieran salir sus ocupantes.

AL DESCARRILAR UN TREN, RESULTAN CUATRO PERSONAS MUERTAS

Linz (Austria) (Efe-Reuters).—Cuatro personas han resultado muertas, según los primeros in-

# CRONICA METEOROLOGICA

## Seguirá la penetración de aire frío

Madrid (Crónica especial de la Agencia «Cifra», por José María Giménez de la Cuadra).

La masa de aire frío ha penetrado hoy por el Norte y se ha extendido a lo largo del día por toda la Península. En el Cantábrico, el Duero, Norte de la cordillera Ibérica y estribaciones de los Pirineos, se registraron nevadas en ocasiones. Nevó por la mañana en Santander y en San Sebastián y durante el día en Castilla la Vieja y León, aunque en general débilmente. Fueron más persistentes las nevadas en la cordillera Central. En Galicia, Castilla la Nueva, Extremadura y Andalucía, la nubosidad fue variable y los chubascos aislados.

Las temperaturas mínimas fueron de alrededor de cero grados en Castilla la Vieja y otros puntos del interior, con los valores más bajos en Avila y Albacete, menos dos grados. El día ha sido destemplado en toda la Península y especialmente frío en la cuenca del Duero, donde se registraron temperaturas máximas de sólo un grado en Soria y Avila, de dos grados, en Burgos; tres, en Segovia y cuatro en Valladolid. Las más altas temperaturas las han tenido en Sevilla y Málaga, 18 grados.

Han seguido descendiendo las presiones en toda España y ha acabado por definirse en el Mediterráneo una zona depresionaria con varios centros que activaban la corriente fría procedente del continente europeo.

Seguirá, por tanto, la penetración de aire frío sobre la Península, con vientos de Noroeste que soplarán con fuerza en el Cantábrico, Galicia y Duero y, en ocasiones, en la costa mediterránea. En el Ebro serán del Noroeste, también fuertes. En toda la vertiente Norte, el Alto Ebro, los Pirineos y Cataluña y en Baleares, el cielo permanecerá muy nuboso o cubierto y serán frecuentes las precipitaciones. En la cuenca del Duero, muy nuboso, con chubascos aislados. En Castilla la Nueva, Extremadura y Andalucía la nubosidad será variable, aunque estará frecuentemente cubierto el cielo en la cordillera Central y comarcas orientales de la cordillera Ibérica.

Seguirán las temperaturas bajas en todo el país, con extensas zonas de helada por la madrugada.

Temperaturas extremas en capitales europeas:

Helsinki: menos uno y menos siete; Estocolmo, cero y menos cinco; Copenhague, dos y uno; Londres, cuatro y cero; Amsterdam, cuatro y cero; Bruselas, cuatro y cero; Berna, seis y dos; Bonn, cinco y menos uno; París, seis y cero. Madrid (Retiro), 8,3 grados y 4,3 grados.

Temperaturas extremas de España: máxima, de 18 grados, en Sevilla y Málaga; mínima de menos dos grados, en Albacete y Avila.

donde se reponerá será conducida a la cárcel.

ENCUENTRA A SUS CUATRO HIJOS MUERTOS

La Haya (Efe). — Esta mañana al llegar al domicilio familiar, la señora Van de Watering ha encontrado a sus cuatro hijos de 7 años a 18 meses de edad, muertos. Los cadáveres de dos de ellos se encontraban ahogados en el vestíbulo de la casa mientras los otros dos fueron descubiertos poco después por los vecinos avisados por la madre, en el interior de un armario.

El padre de las criaturas, Cornelis Van de Watering, de 39 años de edad, que se quedó con los niños mientras su mujer partía a visitar a sus padres ha desaparecido por lo que se tienen fuertes presunciones de que es el asesino de sus hijos.

La Policía no excluye la posibilidad de que Van de Watering se haya suicidado, ya que había sido tratado recientemente de una depresión nerviosa.

Courtrai (Bélgica). — Dos niñas gemelas de ocho semanas, Hildeke y Annleke, han perecido en el incendio que se produjo en la casa de su madre, Edwige Loyson de 30 años, provocó dentro de la cuna en que dormían.

Al parecer, Edwige Loyson sufría una depresión nerviosa provocada por un parto difícil y las dificultades que le provocó el cuidado y crianza de las gemelas.

Cuando salga del hospital en

El autor actuó, al parecer, en solitario y se llevó 714.000 pesetas

Atraco en un Banco bilbaíno

El autor actuó, al parecer, en solitario y se llevó 714.000 pesetas

Bilbao (Logos).—Minutos antes de las dos de la tarde de ayer, un individuo vestido con trinchera blanca, muy usada, con pañuelo de seda a la cabeza, de color verdoso, aparentando unos treinta y cinco años y de 1,75 de estatura, aproximadamente, barbilampifio (por lo que los testigos presenciales no pueden determinar el sexo) penetró en la sucursal del Banco Popular Español, en la calle de Buenos Aires, número 6, y con voz atiplada y acento gallego o portugués, gritó: «¡Manos arriba!»

El individuo en cuestión llevaba en la mano derecha una pistola de gran tamaño, sin que se sepa de qué calibre y si era de fuego o de aire comprimido.

Los nueve empleados de la sucursal obedecieron las órdenes del atracador y se echaron al suelo. Después ordenó que se le entregara todo el dinero que hubiera en la caja. El apoderado le fue dando en billetes de mil y quinientas pesetas, en su mayoría, hasta totalizar la suma de setecientos cincuenta mil pesetas, que el individuo introdujo en un bolso de mano, de plástico.

La solicitud de beca, préstamo o ayuda ha que rellenarla íntegra y exactamente para que pueda ser tomada en consideración. Si tienes alguna duda, consulta en tu Delegación provincial o Comisaría de Distrito.

CORBATAS EPIFANIO

Corbatas EPIFANIO

Son escasas e imprecisas las señas que se han dado del atracador, por lo que la tarea policial se plantea difícil, pues si quisiera al consultar los archivos pudieron precisar los empleados a quién pudiera parecerse.

# LA DUQUESA DE ALBA VEINTICUATRO HORAS DE LA VIDA DE UNA GRAN SEÑORA

- ★ En el palacio de Liria se vive diariamente, la intimidad de un hogar español
- ★ «Soy muy española. Solo aquí en España puedo ser feliz»
- ★ Casi cincuenta títulos de nobleza y 18 veces grande de España la duquesa de Alba, es la más demócrata de las aristócratas españolas
- ★ «Escribiré mis memorias quizá más adelante, cuando tenga algo importante que decir»



Por Isabel MONTEJANO MONTERO  
(Copyright by Cifra Gráfica)

Cuando cruzamos el jardín del palacio de Liria —fragancia de tierra recién mojada, en las mananitas de Marzo— caía desde los árboles centenarios, el canto poderoso y suave de los pájaros.

El sol de mediodía, se escurría por los pasillos, hasta las alfombras dieciochescas. Pasamos por estancias y salones donde el arte nos sorprende a cada paso Jarrones de porcelana, reposteros y tapices de las Reales Fábricas, viejas tirones de la escuela de forja toledana, lienzos donde los que nos observan son la grandeza de España. Esperamos unos minutos... Se oye el ritmo acompasado y sonoro, de un reloj... Fiera, la mañana estrena claridades, bajo un cielo madrileño, serenamente azul.

Un paso breve y suave... La duquesa de Alba, Y, llevados de la mano de su exquisita cordialidad, comenzamos la entrevista.

—Señora... ¿cómo son las 24 horas de la vida de la duquesa de Alba?

—Muy variadas. Depende de los hijos, monto a caballo, juego al tenis... Atiendo a mis ocupaciones de la Cruz Roja, presidio juntas de obras benéficas, asisto a conciertos, hago y recibo visitas... Despacho la correspondencia con mi secretaria, pinto por las tardes, leo... En fin, como verá usted una vida muy variada.

—¿Dedicar mucho tiempo a su vida familiar?

—Todo el que puedo. Mis hijos mayores, empiezan a las ocho de la mañana sus estudios y regresan a las siete de la tarde. A diario, cenamos juntos y vemos un rato la televisión, menos los pequeños que se acuestan temprano. El sábado y el domingo, son los únicos días que podemos estar juntos toda la familia. Y los aprovechamos.

La señora duquesa de Alba, tiene cinco hijos. El mayor, estudia Letras —nos dice ella misma y quiere hacer Derecho. Alfonso se halla ahora cursando Ciencias, no sabe aún qué quiere ser. Y continúa...

—¿Jacobito está en Bachiller...? Le gusta mucho pintar, aunque —y Jacobito, que se halla sentado junto a su madre, sonríe— es el eye-yés de la familia, le gustan esos bailes modernos. Fernando va al Liceo Francés, para luego hacer el Bachillerato español y Cayetano, que tiene casi cinco años, juega...

—Cayetano, en efecto, anda por el salón botando un enorme balón de colores. Nos mira y se rie con su cara de niño bueno. Es rubio y alegre.

—¿Qué tiempo dedica, la señora duquesa de Alba, a sus compromisos sociales?

—Poco. Estoy siempre ocupada con las cosas benéficas. La Cruz Roja... etc. Sólo frecuento fiestas y cocktails cuando no tengo más remedio. Yo no soy muy amiga de ir a esos sitios. Prefiero la vida de hogar, de familia y me retiro temprano a descansar.

—¿Sus aficiones artísticas?

—La pintura, la música, la arquitectura y la escultura.

—¿Interpreta música, duquesa?

—No. Me encuentro muy entusiasmada con la música, sobre todo la española y el flamenco. He tomado parte en todo lo típico andaluz, fiestas camperas, fiestas... ¡Muy joven, aprendí a bailar flamenco!

—¿Nació la señora duquesa...? En Madrid. Pero he vivido mucho en Sevilla, a la que quiero de verdad. Todos los años, voy a la feria, aunque el nombraron hija adoptiva de Sevilla y me siento orgullosa del nombramiento.

—¿Qué aficiones deportivas tiene la señora duquesa?

—Las que comparto con mis hijos... la equitación, el tenis... heca mucho en Suiza. He viajado constantemente. Me interesaba sobre todo, por las fa-

—Leer y escuchar música en el tocadiscos. Soy miembro de los Amigos de la Opera. De los clásicos me gustan Beethoven, Liszt y la ópera. También me gusta la música, muy moderna... Como los «Bravos» y los «Beatles».

—En los últimos años la vida de la mujer española, ha progresado en todos los órdenes. ¿Qué opina la señora duquesa de Alba de esta evolución?

—Ah, pues que era necesaria y que hacía falta. La mujer, es capaz de, sin perder su feminidad, hacer muchas cosas de las que, hasta ahora se le habían cerrado las puertas. Ha sido la época de la calceta y el encierro en el hogar, han pasado. Las nuevas corrientes modernas, exigen un cambio de las costumbres, una nueva evolución... Sí, me parece muy bien este progreso de la vida de la mujer.

—¿Alguna declaración especial para la Prensa?

—Sí. Que me siento, que soy eminentemente española, profundamente española. He viajado mucho, estudié en varios países, Francia, Inglaterra... ¡No podía vivir sin España! Sólo aquí, en mi tierra, puedo ser feliz. Residí largas temporadas en el extranjero, por ser mi padre embajador. Por eso, seguramente, lo aprecio más.

La duquesa de Alba, sonríe y nos dice que, ahora, en la primavera, Sevilla tiene para ella muchas nostalgias. Su olor a azahar... a limonero. Nos habla de «mi reina del palacio andaluz de Duéñas... con «mi burganvilla llena de flores rojas».

—¿Porque a mí, me gustan mucho las flores?

—Sí, también hay amor para ellas, en el gusto exquisito de esta gran señora y duquesa de España.

## ¿Progresar el Tercer Mundo? SOBRE SETENTA Y CINCO PAISES EN VIAS DE DESARROLLO, CUARENTA Y SIETE PROGRESAN

Pero la distancia respecto de los países ricos crece de año en año  
El Tercer Mundo, al ritmo actual, necesitará 110 años para alcanzar el nivel medio actual de los países desarrollados

La opinión general sobre el desarrollo económico y social de los países del Tercer Mundo es predominantemente negativa. Los recientes medios de difusión insisten en la afirmación genérica de que la distancia entre el Tercer Mundo y los países desarrollados se ensancha progresivamente a una velocidad descomunal. A su vez, documentos tan graves como la enciclopedia «Populorum Progressio» afirman lo siguiente: «Los pueblos ricos gozan de un rápido crecimiento, mientras que los pobres se desarrollan lentamente».

¿Cuál es en realidad la situación del Tercer Mundo en este aspecto? No parece que entre los técnicos y expertos sobre la materia haya una coincidencia fundamental: unos afirman: «El Tercer Mundo no progresa económicamente»; otros, en cambio, sostienen que en los últimos años, o sea, aproximadamente desde 1958, se ha dado un progreso real en la mayoría de los países del Tercer Mundo. Creemos, por tanto, interesante recoger el resumen de los datos y de las conclusiones de estas dos posturas contradictorias.

LA DISTANCIA SE AGRANDA

La primera puede concretarse en la obra del profesor Barroch, de la Universidad de Lovaina, titulada «Diagnóstico de la evolución económica del Tercer Mundo, 1900-1966». El profesor Barroch resume así la evolución de la distancia entre los países desarrollados y los países subdesarrollados (no comunistas): «En 1900 la distancia era de 1 a 6; en 1929 de 1 a 7; en 1953 de 1 a 9,5; en 1963 de 1 a 12. Durante los últimos diez años la distancia se ha incrementado aproximadamente en un 20 por ciento. Aplicando la tendencia observada desde 1953 a 1965, la distancia prevista para 1970 es de 1 a 13 y para 1980 de 1 a 16, naturalmente si la política del

# ¿QUE COMEN LOS ESPAÑOLES?

## Donde se aprende cómo se prepara «un buen pulpo a la feria»

Para digerir la «pulpada» no hay nada como una copa de aguardiente de orujo de Portomarín o Leiro

Por Isabel MONTEJANO MONTERO  
(Copyright by Cifra Gráfica)

—Por favor... ¿pone dos riberos tintos?

—¿Dos riberos?... Y el dueño del bar, nos mira con asombro.

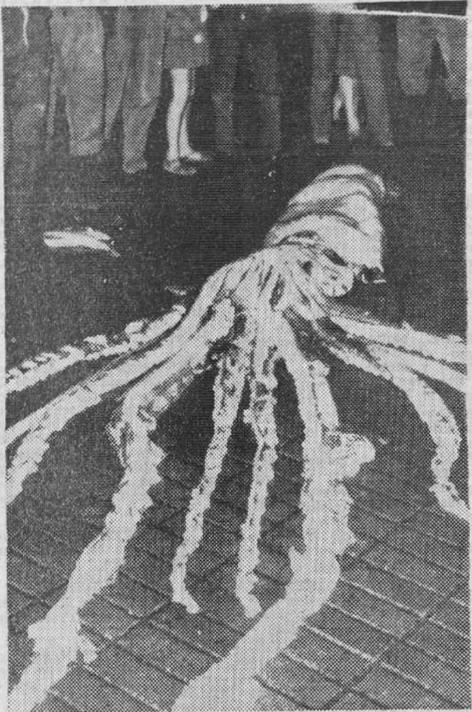
—Sí, y que sea en taza... El asombro aumenta. Porque la verdad, que se entre en un bar de la capital de España, y se pidan «dos riberos»... y «en taza»... ¡En fin, que es muy raro! Pero es que gallegos hay —gracias a Dios— en todas partes. Emigran «fuera» —lo cual quiere decir a las Américas— y «dentro», lo cual quiere decir que sigue en España.

La historia de este gallego, Abdón Seoane, es muy curiosa.

El es de Celanova, un hermoso pueblo, con un significativo monasterio en la historia del arte y de la Historia —con mayúscula— de España, allá por la provincia de Orense. Hace algunos años, sintió el aguijón como buen gallego, de la emigración, y se embarcó en el puerto de Vigo, en el gran puerto vigués, camino de la Guinea Española.

—Era —nos dice—, la mejor forma de emigrar, cumpliendo así ese rebullicio que nos entra en alguna época de la vida a todos los gallegos, y no irme fuera de España, ya que la Guinea Española seguía siendo la Patria.

Nada más pasar el barco las islas Cies, ya estaba pensando Abdón en echarse a la mar, y nadando, volver al Berbés. Pero aunque le dolía en el alma dejar atrás su Galicia del alma, siguió adelante con tesón, por aquello de que «el que no cruza la mar»... En la Guinea llegó a ser encargado de una de las principales factorías de Basakato del Este, «Casa Juana», en Santa Elisa muy cerquita de Santa Isabel. Pero un buen día, como era de esperar y después de cinco años de resistirse, un día de Santiago —¡jamás lo olvidará!— empezó a morderle la «morrriña» el corazón... Y se



volvió a la tierra querida, a Celanova.

—Pero, la vida en el pueblo, es dura y en 1960, con la mujer, «miña nai» y los rapacinos, me vine a Madrid, y aquí trabajé como encargado de una fábrica de maderas.

—Y... ¿cómo pensó en poner una taberna gallega?

—Pues porque yo entonces compraba al contado y vendía a plazos, y no me iba a mal, y entonces me dije... ¿Y luego? ¿Y si comprases al plazo

lo verá aunque yo me conformo con tener lo suficiente para vivir y no quiero más!

Brindamos con el espeso tinto ribero y le pedimos a Abdón que nos diga cómo se prepara allá, en la dulce, melancólica e inolvidable Galicia, «la pulpada».

—Pues verá: Primero se cuece el pulpo. Esto hay que hacerlo en pota de cobre, alta y alargada, aproximadamente de un metro y pico, pues hay que cocer varios pulpos a la vez, para que uno a otro se den sabor. Tarda en estar una media hora. Esto se sabe pinchando con una paja de centeno o de trigo, en el ojo del pulpo. ¡Si la paja entra el pulpo está a punto! Se saca con unos garanchos, y se corta con tijeras a pedazos y luego se pone en un plato de madera. Tiene que ser de madera de carballo.

—¿Es una madera especial?

—Sí, entre roble y encina, más lo primero que lo segundo. Se pone en plato de madera porque le da más gusto, y mejor. Se le echa el adobo hecho con pimentón dulce y picante, mezclado, aceite crudo y sal. Se pone en el plato y a comer... Precisamente los dos lugares de Galicia donde mejor pulpo a la gallega se come, es en Lugo y en Orense, y ya ve, no sor puer! de mar... ¡Ay...! Las Fiestas de San Froilán de Lugoño!... Son famosas en España por sus «pulpadas».

Aunque las «pulpadas» las organiza el gallego en cualquier sitio y en cuanto tiene ocasión... Pero Seoane sigue entusiasmado contando.

—Se encienden las hogueras de leña en cualquier sitio, al aire libre, y muchos curiosos se asoman a ver cocer el pulpo. El agua va adhiriendo por el cobre de la caldera un color rojizo, espumoso. Los «abos», o sea, los tentáculos, son lo más sabroso del pulpo, y cuanto más fino mejor. En la ferias y romerías suele cobrarse un tanto por plato de madera que se devuelve al llevar el plato. O sea, «se cobra el casco».

Abdón nos informa, que el mejor secreto para digerir bien el pulpo a la feria, es una copina de «aguardiente de orujo, de Portomarín o Leiro. Y nos la tomamos.

—Bueno y... ¿de las sardinas qué?

—Oiga, es que si ahora nos tomamos las sardinas... ¡no hay «queimada» que nos la ayude a digerirlas!

—Entonces... ¿lo dejamos para otro día?

—¡Y que el Apóstol Santiago nos la bendiga!

Así hace patria, este «inmigrante» que es Abdón Seoane.

## BIBLIOGRAFIA

«EL CEBO», POR LIONEL BLACK. BIBLIOTECA ORO (ESPIONAJE). EDITORIAL MOLINO

Póngase un cebo tentador en una trampa potente... Lo más seguro es que caiga en aquella trampa. Pero es difícil que el cebo no sufra ningún daño... Emma estaba asustada. El cebo humano, cuidadoso y atractivamente preparado, servía para atrapar al espía que había asesinado a su compañera Violet. Violet había estado a punto de localizar al jefe de una peligrosa organización de espionaje. Su cadáver, completamente desnudo, fue hallado debajo de un montón de sacos, en Chiswick.

Emma tenía que vivir desde el primer momento en el piso de Violet, para establecer contacto con la mayor naturalidad con todos los amigos (y enemigos), de su compañera. «Déjese aborazar por ellos. Tráteles en la medida y extensión que deseen». En estas frases se condensaban las órdenes recibidas. Había de adoptar una actitud pasiva, estar quieta, esperar... Incidentalmente, la curiosidad podía atraer al enigmático personaje, hacerle entrar en escena para descubrir qué era lo que Emma sabía exactamente.

Lionel Black es un maestro del «suspense». En el presente

libro seguimos a Emma por las oscuras calles de Notting Hill, la vemos en brillantes recepciones, recorremos a su lado los largos pasillos del Ministerio de Defensa y penetramos en la guarida del asesino de los cadáveres desnudos, en Chiswick. Hay que sospechar de cada una de las personas que van estableciendo contacto con la joven; cada uno de sus movimientos puede determinar la aproximación de la presa codiciada. Solamente cuando está a su alcance comprende Emma que las garras de hierro de la trampa van cerrándose lentamente, no en torno a la víctima sino alrededor del cebo.

«EL FANTASMA DEL TEMPLIO», POR ROBERT VAN GULIK. SELECCIONES BIBLIOTECA ORO. EDITORIAL MOLINO

En la remota población de Lan-fang, junto a la frontera occidental, que la separa de las vastas estepas tártaras del Asia Central, mediante un río, el juez Ti se enfrenta, solucionándolo, con uno de los más impresionantes casos de su dilatada carrera.

Fuera de la ciudad, en las inmediaciones de su puerta oriental, sobre una ladera cubierta de árboles, hay un templo budista que data de varios siglos atrás. En él es donde surge el fantasma... Luego, es cometida toda una serie de brutales crímenes...

El juez Ti ve sus investigaciones a menudo complicadas. La historia se inicia con la llegada a su poder de un misterioso mensaje procedente de una joven llamada Jade y la mención del robo de una gran cantidad de oro, confiado por las autoridades al tesoro imperial.

## IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR

Precisa agentes, capital y pue-  
blos de la provincia.  
Escribir al apartado 14.466.  
MADRID.

(Servicio especial OFIM)

Alquileres

ALQUILO piso lujo a estrenar. Frente Capitanía. Calle Trinidad, 3. Informes San Francisco D. 6. 4.º.

Automóviles y accesorios

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá Paloma. 41 Teléfono 205047.

DITASA vende Citroen 2 CV Furgoneta Seat 1.800 muy buen estado. Daurhine Seat-800 D. y 800 normales.

Colocaciones

SE NECESITA muchacha con informes o se fiera mayor para casa Informes Bar Burgos Sombrereta 8.

ANUNCIOS ECONOMICOS. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13.-Tf. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU BI» Calle Vitoria 177 (Gamonal). Venta directa de pisos y con las Visitas en oficina obra sin compromiso.

Ganados y aperos

TRACTORES usados. Ebro, Famulus, David Brown, Esteir, buen estado facilidades de pago. Informes Talleres Iga. detrás parque Bomberos.

Huéspedes

DOY pensión completa a tres amigos Avda del Cid 85 6.º C. EN COLEGIO Centro se reciben señoritas a pensión Llamar 203726.

Muebles

RONEO mesas metálicas oficina Distribuidor Fournier Sportales Antón 10 Tel 204174.

Trasposos

FRASPASO local libre poca renta Informes Lain Calvo núm 23

Enseñanzas

FRANCOFONIA. Todos idiomas Rápidas Perfectas «Americas» Instructivo Dr. Arellano 30 Bilbao-11

Compras y ventas

POLLITOS de carne y puesta. «Granja» Mirasol Pisones 58

Alquileres

ALQUILO piso lujo a estrenar. Frente Capitanía. Calle Trinidad, 3. Informes San Francisco D. 6. 4.º.

Automóviles y accesorios

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá Paloma. 41 Teléfono 205047.

Colocaciones

SE NECESITA muchacha con informes o se fiera mayor para casa Informes Bar Burgos Sombrereta 8.

Enseñanzas

FRANCOFONIA. Todos idiomas Rápidas Perfectas «Americas» Instructivo Dr. Arellano 30 Bilbao-11

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU BI» Calle Vitoria 177 (Gamonal). Venta directa de pisos y con las Visitas en oficina obra sin compromiso.

Ganados y aperos

TRACTORES usados. Ebro, Famulus, David Brown, Esteir, buen estado facilidades de pago. Informes Talleres Iga. detrás parque Bomberos.

Huéspedes

DOY pensión completa a tres amigos Avda del Cid 85 6.º C. EN COLEGIO Centro se reciben señoritas a pensión Llamar 203726.

Muebles

RONEO mesas metálicas oficina Distribuidor Fournier Sportales Antón 10 Tel 204174.

Trasposos

FRASPASO local libre poca renta Informes Lain Calvo núm 23

Enseñanzas

FRANCOFONIA. Todos idiomas Rápidas Perfectas «Americas» Instructivo Dr. Arellano 30 Bilbao-11

Compras y ventas

POLLITOS de carne y puesta. «Granja» Mirasol Pisones 58

Enseñanzas

FRANCOFONIA. Todos idiomas Rápidas Perfectas «Americas» Instructivo Dr. Arellano 30 Bilbao-11

Compras y ventas

POLLITOS de carne y puesta. «Granja» Mirasol Pisones 58

Enseñanzas

FRANCOFONIA. Todos idiomas Rápidas Perfectas «Americas» Instructivo Dr. Arellano 30 Bilbao-11

Alquileres

ALQUILO piso lujo a estrenar. Frente Capitanía. Calle Trinidad, 3. Informes San Francisco D. 6. 4.º.

Colocaciones

SE NECESITA muchacha con informes o se fiera mayor para casa Informes Bar Burgos Sombrereta 8.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU BI» Calle Vitoria 177 (Gamonal). Venta directa de pisos y con las Visitas en oficina obra sin compromiso.

Ganados y aperos

TRACTORES usados. Ebro, Famulus, David Brown, Esteir, buen estado facilidades de pago. Informes Talleres Iga. detrás parque Bomberos.

Huéspedes

DOY pensión completa a tres amigos Avda del Cid 85 6.º C. EN COLEGIO Centro se reciben señoritas a pensión Llamar 203726.

Muebles

RONEO mesas metálicas oficina Distribuidor Fournier Sportales Antón 10 Tel 204174.

Trasposos

FRASPASO local libre poca renta Informes Lain Calvo núm 23

Enseñanzas

FRANCOFONIA. Todos idiomas Rápidas Perfectas «Americas» Instructivo Dr. Arellano 30 Bilbao-11

Compras y ventas

POLLITOS de carne y puesta. «Granja» Mirasol Pisones 58

TELEVISION ESPAÑOLA. VIERNES. 10.45 Carta de ajuste. 11.00 Televisión escolar: Religión. Lecturas para todos. Dibujo y pintura.

GUIA DEL RADIOYENTE. NACIONAL DE ESPAÑA. 14.45: La hora del café. 15.00: Con sabor español. 15.15: Mensaje en alta fidelidad.

LA BOLSA. MADRID. (Información facilitada por el Banco de Santander) Nueva sesión de Bolsa de tono desanimado, si bien al cierre se aprecia un ligero ambiente que para su confirmación requeriría su trascurso de varias jornadas.

GRADUACION DE GAFAS. EN EL ACTO. OPTICA IZAMIL. Colegiado: J. J. SAIZ RODRIGUEZ. - LAIN CALVO 28

GRAN CAMPAÑA!! de Frigoríficos. Ignacio Palacios S.A. Bodega Cooperativa Interlocal «Santiago Apóstol» de ALESANCO (Rioja). Especialidad en vinos blancos y claretes.

# ARANDA DE DUERO



## La festividad de Santo Tomás de Aquino

La festividad del día se ha celebrado con gran esplendor.

De acuerdo con el programa confeccionado por el Ins-tituto "Sandoval Rojas" a las 11 de la mañana y en la parroquia de Santa María se celebró una misa que fue oficiada por el Rvdo. D. Felipe Ontoso, quien dirigió alusiva plática a la festividad que se conmemoraba.

El resto del programa que tenemos publicado se fue cumpliendo durante ese día y con el acto académico que tuvo lugar a las 12,30 la profesora agregada de Geografía e Historia señorita Alicia González, trató del tema "Goya y su influencia en la pintura contemporánea". El tema amplio para ser condensado en una charla, fue tratado muy esmeradamente, con citas que contribuyeron a la mayor amplitud del desarrollo del mismo, consecuando numerosos y merecidos aplausos a su terminación. Seguidamente se procedió al reparto de premios y diplomas del concurso previamente celebrado.

Por la tarde tuvieron lugar también los actos programados, tanto el de las cinco de la tarde como el de las siete, que en los momentos que escribimos esta crónica se está celebrando.

Los colegios también han celebrado la festividad de su Santo Patrón con diversos actos, condensados en los programas preestablecidos.

### CONATO DE INCENDIO

En un edificio de la calle de Comadres, se produjo un conato de incendio al prenderse la chimenea del mismo, que, afortunadamente, fue sofocado a los pocos momentos por el vecindario no siendo necesario el aviso al servicio de bomberos.

Los daños materiales han sido de poca consideración.

### VELEIDADES DEL TIEMPO

Se ha dado el caso y no es la primera vez que esto sucede de que con un sol brillante, nevaba, ocasionando el engaño de todos aquellos que en lugar cerrado presenciaban este fenómeno, pues calentados por los rayos solares no sospechaban el intenso frío que reinaba en el exterior, fruto del viento Norte.

No es que el ensayo de nevar hay conseguido cuajar, pese a estar el piso seco, pero esta brusquedad en el cambio de temperatura influye en el estado general de las personas.

No sabemos si esta anomalía atmosférica continuará por mucho tiempo, pero sí es un caso raro extraño el caso que se viene produciendo en esta

temporada invernal, el de nevar con sol.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Heliodoro Miranda, plaza del Caudillo, 16. Teléfono núm. 106.

### CARTELERIA DE ESPEC. TACULOS

Teatro Principal. "El triángulo del crimen" (3).

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Al hacer nuestra habitual crónica de los viernes, no podemos por menos de recordar el partido que en la última jugó la Aranda en Santa Lucía y del que oportunamente hicimos un comentario que se publicó en el mismo número en que la crónica transmitida, desde el mismo lugar en que se jugó omitía la verdad de los hechos tergiversándolos y representando al Hullera como un conjunto digno de los mayores elogios.

El lector que leyese en el mismo número la crónica a que hemos referencia y los comentarios nuestros juzgaría, tal vez ante la incertidumbre que pudo pasar en el campo de Santa Lucía, pues cuando la Arandina juega fuera, de no acompañarla, como ha sucedido en muchas ocasiones, hemos prescindido de hacer comentario alguno, pero en esta ocasión no pudimos por menos de hacerlo ante la indignación que nos produjo la versión que nos dieron de los hechos y no precisamente una persona, sino cuantos fueron testigos presenciales del encuentro.

El próximo domingo, cosas de la vida, el visitante es precisamente el Salamanca, el equipo titular de la población de donde es el colegiado que tanto daño causó a la Arandina en la última jornada y no es que con esto pretendamos otra cosa sino que la Arandina demuestre su valía y recuperación haciendo morder el polvo a los unionistas, poniendo en peligro su participación en la liguilla una vez que perdió el primer puesto en la clasificación.

A la Arandina le interesan los dos puntos, que se han de ventilar el domingo por encima de todo y también le interesa al Salamanca para conservar ese segundo puesto. La pugna ha de ser reñida y como quiera que también juega el número 12 y con buenos resultados como sucedió en Santa Lucía, ese jugador número 12 ha de ser más numeroso que nunca en este partido que le directiva ha declarado de ayuda al club.

El Salamanca, a juzgar por las crónicas publicadas en la Prensa de la capital charra, su forma de jugar, no es del

agrado de sus aficionados, según se deduce de la crónica publicada en la "Hoja del Lunes" de dicha población, al enjuiciar el partido jugado en la última jornada frente a La Bañeza, en el que obtuvo el mismo resultado que la Arandina frente al mismo conjunto, pese a que el Salamanca ocupa el segundo puesto en la clasificación.

Si a esto añadimos el que en León frente al Júpiter Leonés perdió por el tanteo de 2-1 en la jornada anterior a este partido que hemos citado, vendremos a sacar la consecuencia de que el Salamanca se ha convertido en un enemigo de tantos, al que hay que jugar en firme durante los 90 minutos, sin confianzas ni descuidos lamentables.

De cuanto venimos diciendo se deduce que existe un considerable porcentaje de probabilidades a favor de la Arandina para alzarse con la victoria en el interesante encuentro que ha de jugar el próximo domingo, tanto más interesante cuanto mayor es el enemigo que tiene enfrente, incrementado este interés por la necesidad que tiene la Arandina de los dos puntos que se han de poner en juego en este encuentro.

Pudiera ser y así lo creemos que el "mister" de los unionistas, que fue abuchado en sus feudos en el último partido que allí ha jugado, trate de desquitarse de ese abuche, infundiendo a sus jugadores una moral y una táctica, de que, según el cronista están faltos. Dice que practican la táctica del desmarque y facilidad en el pase, cualidades muy dignas de tener en cuenta por los blanquiazules, pero que a la hora del remate se desconciertan.

Estos datos que nos aportan los cronistas, entendemos debe aplicarlos el "mister" local para prevenir a sus muchachos en los que tenemos y con nosotros la afición toda, fe en que se comportarán como lo vienen haciendo en los tres últimos encuentros, pues muy bien pudiera suceder que aplastasen el orgullo charro representado por la Unión Deportiva Salamanca, el equipo que ha estado en varias ocasiones en categoría superior, pero que ahora se ve obligado a competir con lo que en Salamanca se conciben con once jugadores de barrio, poco más o menos, pues en ocasión estos jugadores de barrio, suelen enseñar y hacer uso de los dientes a los que se consideran superiores y que también practican el juego de "plazuela", como lo califican los cronistas salmantinos.

Pocas fechas quedan para que se produzca el choque, confiando en que a este acudan no sólo los aficionados, sino los arandinos en general, porque el interés que ha despertado este partido y lo que en él se ventila francamente, vale la pena de verlo.

### GUANTES CABALLERO EPIFANIO

## Revista de Prensa

### PROBABLE PLENO DE LAS CORTES A FINALES DE MARZO.

Cabe presumir que sean sometidos, al menos, a votación los proyectos de ley de Contrato, Secretos Oficiales, Presupuestos Generales del Estado y del F. O. R. P. A.

### LA NORMATIVA SINDICAL. ("NUEVA COLUMNA") "EL ALCAZAR". (PAG. 9). ART. DE ESTEBAN VELA.

Preocupa este tema en los medios sindicales. La propia ley tendrá que aclararnos algo al respecto. Parece fuera de dudas que la potestad reglamentaria no se atribuirá — como hasta ahora — a la Secretaría General del Movimiento. Tampoco podemos pensar en que tal misión será cumplida por el Ministerio de la Gobernación. Ambas exclusiones se basarían en que los Sindicatos no van a ser una dependencia de Secretaría General del Movimiento ni tampoco una asociación privada de corte clásico.

La independencia y autonomía parecen aconsejar con bastante evidencia que sea la propia Organización la detentadora de la potestad reglamentaria y normativa, siempre que se sujete fielmente a la Ley Sindical.

Podría pensarse tal vez en un sistema que salvara los posibles riesgos en orden a tranquilizar tanto a los Sindicatos como a los poderes públicos. La reglamentación de la ley sería elaborada por el Congreso Sindical, como máxima instancia representativa de los millones de sindicados. Y, posteriormente, los textos resultantes deberían ser examinados por el Consejo de Ministros, a los solos efectos de comprobar que no existía ningún planteamiento arbitrario y que no había objeciones en el plano del orden político y social del Estado.

En todo caso, ahí están los

organismos jurisdiccionales. Y pueden actuar de oficio o a instancia de parte, directamente o por vía de recurso. Aquí residiría, pues, la garantía suprema del respeto de todos a la ley y de la corrección de las posibles desviaciones.

### ALBERTO ULLASTRES ACLARA ALGUNOS CONCEPTOS. "EL ALCAZAR". (PAG. 7). ENTREVISTA DE MATTIAS ESCRIBANO.

Recientemente, don Alberto Ullastres, pronunció una conferencia sobre "Mitos y paradojas de la economía española". Esta conferencia suscitó numerosos comentarios. Ullastres da una explicación sobre estas palabras.

En la charla no utilizó la palabra "pueblo". Dijo "país" porque en el "país" estamos incluidos todos. Tampoco dijo que "desplazáramos" demasiado, sino que gastáramos demasiado.

Y no olvide usted que el gasto incluye tanto el consumo como la inversión. Hasta 1966 hubo exceso de gasto. Lo que dijo en aquella conferencia era que gastáramos demasiado en relación con lo que tenemos y con lo que producimos.

Una adhesión de pleno derecho en el Mercado Común es cuestión de muchos años. Tampoco nosotros la aceptaríamos. Ahora bien, la asociación no será cuestión de muchos años. Se lo aseguro.

### DAR LARGAS AL DESARROLLO. DIARIO "SP". (PAG. 13). ART. DE JAVIER SANTANDER.

Una de las mayores virtudes de Gregorio López Bravo es presentarse allí donde puede soperarse que es menos popular. Las visitas de los demás ministros son señal de buen augurio. Durante un tiempo, López Bravo ha tenido la fama de "ir a negar algo". López Bravo vuelve a estar optimista; en cierto sentido, excesivamente optimista. Por una parte afirma que ya estamos saliendo de este largo y gélido invierno económico (Dios lo oiga), que no hay contraposición entre el desarrollo de la agricultura y de la industria, y que subsisten las posibilidades para que continúe la expansión económica. Unos doce días antes de la devaluación, el ministro animaba al país: "Ya hemos pasado lo peor". Al cabo de tres meses y medio de período postdevaluatorio el sentimiento es que está por verse lo mejor, porque ya no puede suceder nada peor.

En siete años se ha doblado la producción industrial cierto. Pero también en siete años se ha devaluado y han subido los precios más que en cualquier país de Europa. Estamos de acuerdo en no mirar al pasado más allá de lo imprescindible para no repetir errores. Pero en el plano económico el error du-

### SAN GABRIEL ARCANGEL Y RADIO JUVENTUD

Con motivo de la festividad de San Gabriel Arcángel, Patrono de la radiodifusión española, «Radio Juventud» de Miranda de Ebro ofrecerá el II Festival de ritmo y canción el día 24 de los corrientes, domingo.

Correspondiendo a la atención que la juventud mirandesa viene prestando a la emisora local, se ha estudiado una fórmula mediante la cual, todos los ayentes que dediquen un disco, tendrá opción a una entrada gratuita para el festival.

El precio del disco es de 20 pesetas y la dedicatoria será radiada en la audición especial que se ha programado de 8 a 8,30 de la noche.

Las dedicatorias pueden solicitarse hasta el día 22 de Marzo.

Creemos que esta fórmula será del agrado de todos los oyentes de «Radio Juventud» de Miranda, ya que por el módico precio de 20 pesetas y en atención a la festividad que el día 24 celebramos, se tendrá derecho a un disco dedicado y a una localidad gratuita para «Plataforma de estrellas, II Festival de ritmo y canción».

Amigos oyentes, «Radio Juventud» espera su visita. No esperen a los últimos porque las localidades pueden agotarse.

### HOY, EN EL AYUNTAMIENTO, REUNION DE LA JUNTA DE PROMOCION DE TURISMO

Hoy, a las ocho de la noche, según citación que nos ha enviado el Ilmo. Sr. Alcalde, se reunirá la Junta de promoción del turismo, de cuya reunión daremos cuenta, Dios mediante, en nuestra crónica del domingo.

### NOTICIAS CORTAS

Ayer amaneció nevando, continuando durante todo el día cayendo copos. La temperatura es muy baja. Marzó está haciendo de las suyas.

— Parece ser que la ola de pequeños robos producidos en nuestra ciudad, ha sido ya cortada por la Policía.

— El pígil de color Floyd Barrow, próximo contrincante de Maribon, se entrena intensamente en Miranda, a las órdenes de Pepe G. Albéniz.

— Con diversos actos, los estudiantes mirandeses celebraron

la festividad de Santo Tomás de Aquino, entre ellos, una misa en la parroquia de San Nicolás de Bari.

### RATERO JUVENIL

Como autores, convictos y confesos, de varios robos cometidos en esta ciudad, han sido puestos a disposición del Juzgado, siete rateros juveniles, todos ellos residentes en esta ciudad.

La Comisaría de Policía hubo de realizar arduas investigaciones, que culminaron con la detención de di-

chos individuos, todos los cuales hacían excesivos desplazamientos en cafés y bares, sin que, por otra parte, se les conociera ingreso alguno, por no trabajar.

### CARTELERIA

Apolo. — "Agencia Z-55: "Operación H. K." (3).  
Novedades. — "Lord Jim" (3).  
Meclsa. — "Los salvajes en Puento San Gil" (3 R).  
Cinema. — "Cuando tú no estás" (2).  
Avenida. — "Hace un millón de años" (S. C.).

**SAN ROQUE**  
GRAN QUINADO  
el aperitivo tónico por excelencia

### Conocimientos útiles para casos de emergencia... LA RESPIRACION BOCA A BOCA Y CASOS EN QUE DEBE EFECTUARSE

MUCHAS han sido las veces que hemos oído hablar de la respiración «boca a boca» pero ¿sabemos en realidad cómo practicarla si por desgracia alguna vez fuésemos que hacerlo?

De todos los sistemas de respiración artificial, se ha demostrado que es el más eficaz de los conocidos.

No es tan sencillo como a primera vista parece, pero tampoco tan complicado como para que después de haberlo leído una sola vez no nos sintiésemos dispuestos a realizarlo con toda seguridad.

Consta de varios tiempos, según el caso de la asfixia a tratar:

a) Si hay gases o humos, se sacará a la víctima al aire libre. Se la colocará boca arriba y con los dedos se sacará de la boca de la víctima cualquier sustancia extraña que se encuentre dentro de ella.

b) Se pondrá una mano en la nuca del accidentado y se levantará con ella el cuello, inclinándose la cabeza hacia atrás, cuanto se pueda, sosteniéndolo por la frente con la otra mano.

c) Se colocará sobre la boca de la víctima un trozo de gasa, un pañuelo, un trozo de tela al que se le habrá agujerado previamente con un objeto punzante, un lápiz, bolígrafo, etc.

d) A continuación se retirará la boca y se trata de escuchar el soplo del aire respirado, repitiendo a continuación la maniobra. Si el aire no circula, habrá que revisar la posición de la cabeza y de la mandíbula de la víctima, puesto que su lengua puede obstruir el paso del aire.

e) Si no se obtiene ningún resultado, se volverá de lado al asfixiado y se le golpeará varias veces en la espalda, entre los omóplatos, para que salga cualquier objeto extraño que pudiera tener en la garganta. Si se tratase de un niño habrá que ponerlo boca abajo unos momentos sujetándole por los brazos y por las piernas y dándole algunos golpes en la espalda.

Muchas veces habrá que combinar el «boca a boca» con el masaje exterior cardíaco.

f) Se reanudará la respiración «boca a boca» soplando energicamente, en los adultos, con intervalos de cinco segundos y cada tres segundos de una manera suave si se trata de un niño.

No se deberá suspender la maniobra hasta que el enfermo empiece a respirar, ya que muchas personas se han reanimado únicamente después de varias horas de serle practicada la respiración artificial.

Como hemos visto es muy útil aprender en pocos minutos el arte de la respiración artificial. En unos segundos se puede salvar una vida.

Si sabemos estos consejos, es posible que, en algunos casos, nos resulten de gran utilidad.

El socorrista tendría que ser asignatura obligatoria en todos los colegios, no tan solo reducirse a una mera curiosidad de

unos, por desgracia muy pocos, curiosos del saber. Nada más interesante que aprender a salvar con espíritu caritativo la vida de un semejante. Más que un consejo es un S.O.S. lanzado a la humanidad. Quizás nuestra propia vida pueda alguna vez ser salvada por la pericia y experiencia de algún pariente, amigo o desconocido que tuvo la precaución de aprender estos auxilios.—(S.U.N.C.)

### Inauguración de un curso para enfermeras puericultoras Durará hasta el mes de Junio y asisten treinta y seis alumnas

El pasado miércoles, a las seis de la tarde, se celebró en el salón de actos de la Residencia Sanitaria del S. O. E. la sesión de apertura del curso de enfermeras puericultoras, que organizado por la Jefatura provincial de Sanidad y en estrecha colaboración con la Cruz Roja y el S. O. E. se va a celebrar en esta capital durante los meses de Marzo a Junio, al final de los cuales se realizarán los exámenes: por profesorado de la Escuela Departamental de Puericultura de Valladolid.

Presidió el acto, don Pedro Carazo, jefe provincial de Sanidad, ocupando lugares en la presidencia don José Carazo Calleja, presidente de la Asambaleja provincial de la Cruz Roja; doña Carmen Rúa, jefe de enfermeras de la misma organización sanitaria; don José Rumayor, jefe del curso de enfermeras; don José Blas, director de la Residencia y el inspector de los Servicios Sanitarios del S. O. E., don Ramiro Pérez Romero.

Acudieron el plantel de profesores, médicos puericultores de la ciudad, así como las alumnas que, en número de 36 van a realizar el curso.

Se inició el acto con unas palabras del doctor Rumayor, quien agradeció la ayuda prestada por la Jefatura provincial de Sanidad así como expresó las dificultades iniciales que había tenido con las autoridades sanitarias de la Escuela Departamental de Puericultura de Valladolid, pero que, felizmente

superadas, era grato ver cómo en colaboración estrecha todos los organismos sanitarios provinciales realizaban un curso de gran importancia, donde al final las alumnas que superasen las pruebas iban a recibir el título oficial académico de enfermeras puericultoras.

Se siguió en el uso de la palabra don José Carazo, el que de una manera brillante expresó cómo las grandes cosas se inician con actos sencillos como éste y explicó la importancia que tiene la Puericultura en la disminución de la mortalidad infantil que es uno de los coeficientes que expresan de una manera muy clara y muy significativa el nivel sanitario de una nación.

Cerró el acto con sencillas palabras don Pedro Carazo el que expresó cómo además de los conocimientos científicos que por supuesto iban a recibir las alumnas y que dado el entusiasmo que se demostraba en ellas iba a ser captado con interés, además, la enfermera puericultora tiene que potenciar al máximo sus cualidades de celo, espíritu de sacrificio, ternura y suavidad, terminando con unas palabras del poeta hindú Rabindranath Tagore para hacer comprender a las alumnas que todo amor y delicadeza que proyecten sobre el niño, que va a ser el objetivo fundamental de sus preocupaciones tienen que ser máximas, para que, como dice el poeta hindú, al terminar el curso sepan abrir el capullo y convertirle en flor.

## LOS CURSOS DE DIVULGACION RURAL

En Angulx, don Carlos Villazala Jausoro, funcionario del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, desarrolló una charla sobre el tema "La convivencia como base del bienestar", y seguidamente don Francisco Guzmán Solillos, médico, abordó el tema "Vacunación infantil".

En Quintanavieja, don Isidro Gutiérrez, oficial instructor de Juventudes desarrolló el tema "Las realizaciones político-sociales y culturales del Movimiento", y don José Valés Ralecas, ingeniero del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, abordó el tema "Desarrollo económico de las explotaciones con los auxilios de ordenación rural".

En Villanueva, don Luis Estébanez Payo, maestro del Colegio Nacional "Generalísimo Franco", desarrolló una charla sobre el tema "La formación profesional en el segundo Plan de Desarrollo", y don Juan Antonio Sedano Santos, funcionario del Instituto Nacional de

Revisión, pronunció una interesante charla sobre el tema "Aplicación de la seguridad social a los trabajadores del campo".

En Villahoz, don Bernardo Cuesta Beltrán, licenciado en Derecho y funcionario de la Diputación provincial, desarrolló el tema "Principios humanos de la convivencia", y don Fulecinto Fortero Rodríguez, secretario del Colegio Oficial de Veterinarios, desarrolló el tema "Puntos básicos para una racional y económica explotación del ganado ovino y de cerda".

En los colonos abiertos por los conferenciantes en cada uno de los cuatro pueblos reseñados participaron numerosos oyentes mostrando viva inquietud por los problemas objeto de las charlas.

— La Protección Escolar no es un premio a los superdotados si sus padres poseen los medios suficientes para atender a sus estudios.

### AGENTE PROPAGANDISTA Y COMERCIAL

Necesita importante Laboratorio Farmacéutico para visita médica y farmacias de Burgos y provincia.

SE REQUIERE:

- Una cultura científica médica a nivel de practicante (A.T.S.) o farmacéutico.
- Aptitud y práctica en la visita médica.
- Dedicación exclusiva y completa.
- Buena presentación, facilidad de palabra y don de gentes.
- Domiciliado en Burgos.
- Con coche propio.

SE OFRECE:

- Muy buenos ingresos rápidos por comisión, dietas y kilometraje.

Escribir «currículum vitae», adjuntando fotografía, al número 9.516, Vergara, 11, Barcelona (2).

### ¡¡GRAN CAMPAÑA!!

de Frigoríficos aspés

Ignacio Palacios S.A.

MERCED, 5

# DEPORTES

## ARZA, EL HOMBRE DE EMERGENCIA

### VEINTICUATRO AÑOS AL SERVICIO DEL CLUB LO LLAMA LE DA SU AMOR, SU ENTREGA Y TODA SU MORAL

- ★ Dos veces lo ha salvado ya del descenso, pero a la tercera...
- ★ «Soy sevillano y sevillista hasta el hueso. Con decir que me gusta mucho el gazpacho...»
- ★ «Lo que le pasa al Sevilla es que ha perdido «su sello» y puede ser que una temporada en Segunda le sirva para recuperarlo»

Por Manuel MARIA

(Copyright by Cifra Gráfica)

Ha perdido ya el acento navarro. Juan Arza habla casi como un andaluz más. Me lo ha dicho él mismo.

—Soy sevillista y sevillano hasta el hueso. Me gusta mucho el gazpacho y con eso queda dicho todo.

Pero que le guste el gazpacho o deje de gustarle no dice casi nada. Juan Arza es amante del Sevilla por razones que casi no vale la pena exponer. Lleva en Sevilla 24 años y siempre al calor y al trabajo de los colores blancos. Allí se hizo profesional auténtico del balompié y es natura que le tenga cariño a su club. Dieciséis temporadas vistiendo la camiseta y el resto del tiempo siempre echando una mano para lo que haga falta. Se ha convertido en el hombre de urgencia, el entrenador de emergencia que, cuando el club no tiene otro remedio para salvarse del descenso que no sea el cariño de los suyos, echa mano de Arza para que entre en escena. Así viene ocurriendo tres temporadas. Las dos anteriores Juan hizo el prodigio de evitar lo inevitable, pero este año...

—Este año están las cosas peores que nunca. Es un mal endémico y veo difícil que podamos conjurarlo.

### AL SEVILLA LE FALTA «EL BLOQUE»

Fuimos casi derechamente al grano. Juan Arza habló sin rodeos y con toda claridad.

—El Sevilla fue siempre un

### FUTBOL AFICIONADO

## C. D. Alfareros, C. D. San Juan y Atlético Burgalés, finalistas

Resultados correspondientes a la última jornada de la fase preliminar del campeonato de aficionados.

C. D. Alfareros, 3; J. Burgalés, 1.  
 Burgos C. F., 4; S. D. El Águila, 3.  
 Marvi C. F., 3; Lermefo E. y D., 1.  
 A. Burgalés, 5; Valvinal C. F., 0.  
 C. D. Capiscol, 5; Cortes C. F., 2.

### CLASIFICACIONES

Grupo Primero  
 J. G. E. F. P. C. F.

C. D. Alfareros	5	4	1	0	10	5	9
Marvi C. F.	5	3	1	1	14	10	7
Burgos	5	2	2	1	11	7	6
Lermefo	5	2	1	2	8	8	5
El Águila	5	0	2	3	9	14	2
J. Burgalés	5	0	1	4	12	1	1

Grupo Segundo  
 J. G. E. F. P. C. F.

San Juan	4	3	1	0	13	2	7
A. Burgalés	4	3	3	0	13	2	6
C. D. Cap.	4	3	1	1	20	8	5
Cortes	4	1	0	3	3	19	2
Valvinal	4	0	0	4	0	18	0

Han quedado por tanto clasificados para la fase final de este interesante torneo, C. D. Alfareros y C. D. San Juan, campeones de sus respectivos grupos. Con ellos pesa a las finales el A. Burgalés, un cuarto equipo a decidir entre Marvi C. F. y Burgos C. F. Actualmente figura clasificado el Marvi C. F., pero queja por resolver una reclamación presentada por el Burgos, por alineación indebida de jugadores del Lermefo en la jornada anterior. De resolverse favorablemente para el Burgos el recurso presentado quedaría clasificado, en detrimento del Marvi, ya que igualaría en puntuación a este equipo, siéndole favorable el «goal average».

Habrà que esperar por tanto, para conceder con certeza quién es ese cuarto equipo finalista.

equipo con su estilo, su fuerza y su solera. Por eso lleva treinta y dos temporadas en Primera División. Pero últimamente ha perdido el sello y no hay forma de volverlo a encontrar. Cuando un equipo tiene ese sello, «el bloque» de equipo, no importa que haya lesiones o que haya que cambiar hombres porque ya no rinden lo que deberían. Los sustitutos siempre se acoplan al bloque y el equipo sale adelante. Pero el Sevilla ha perdido ese bloque y no acaba de encontrarlo.

—¿Cree usted que será un mal irremediable el descenso?

—No creo que sea tal. Es una pena que un club de tanta solera se vaya a Segunda División sin remedio. A mí me da más pena que a nadie porque soy sevillista hasta el hueso; pero me parece que en la situación que se viene manteniendo desde hace algunos años le viene hasta bien. En Segunda podríamos rehacer el bloque y coger confianza para volver a Primera y quedarnos fijos otra vez.

—¿Y los seguidores?

—En Sevilla, los seguidores lo están tomando con filosofía. Y ahora se ve mejor quiénes son los verdaderos amantes del club y quiénes no lo son. Es muy fácil ser socio y asistir a los partidos cuando se ganan títulos. Lo heroico es serlo en estos momentos difíciles.

—¿Cree usted que será un mal irremediable el descenso?

—No creo que sea tal. Es una pena que un club de tanta solera se vaya a Segunda División sin remedio. A mí me da más pena que a nadie porque soy sevillista hasta el hueso; pero me parece que en la situación que se viene manteniendo desde hace algunos años le viene hasta bien. En Segunda podríamos rehacer el bloque y coger confianza para volver a Primera y quedarnos fijos otra vez.

—¿Y los seguidores?

—En Sevilla, los seguidores lo están tomando con filosofía. Y ahora se ve mejor quiénes son los verdaderos amantes del club y quiénes no lo son. Es muy fácil ser socio y asistir a los partidos cuando se ganan títulos. Lo heroico es serlo en estos momentos difíciles.

Abren esta fase final, Atlético Burgalés y C. D. San Juan, que se enfrentarán el próximo domingo, día 10, en el campo de «La Millanera» a las diez de la mañana, figurando como delegado de campo para dicho encuentro el C. D. Alfareros.

A las doce y si es que para entonces se conoce el cuarto clasificado, contendrá el C. D. Alfareros con el siendo delegado para este encuentro el del Atlético Burgalés.

No obstante el próximo domingo (D. M.), dará comienzo la fase final, que se desarrollará por sistema de Liga a una sola vuelta y que promete ser sumamente interesante, ya que los tres equipos clasificados y cualquiera que sea el que los acompañe, reúnen en sus filas elementos de indudable valía. Ello nos hace suponer que habrá fuerte lucha, sin que por el momento nos atrevamos a formular un pronóstico, ya que cualquiera de ellos, puede ser el campeón.

JUVENILES

Con el fin de concluir el torneo de juveniles, el próximo domingo día 10, en el nuevo campo de «Ciudad Deportiva» se celebrarán los siguientes encuentros:

A las 10. Marvi C. F.-S. D. El Águila, delegado del Real San Felices.

A las 12. Real San Felices - C. D. San Juan, delegado de la S. D. El Águila.

PRIMERA REGIONAL

Próximo a iniciarse el torneo de esta categoría, la Delegación Comarcal de Fútbol, nos ruega pongamos en conocimiento de S. D. El Águila, C. D. Alfareros, C. D. Capiscol, Marvi C. F. y Atlético Burgalés, que el próximo viernes, día 3 a las 8,30 de la tarde, se celebrará una reunión en el Club Victoria para tratar asuntos relacionados con el mismo.

## DEL SEVILLA, CADA VEZ QUE EL SU ENTREGA Y TODA SU MORAL



Arza, en la fosa de entrenadores

### ARZA EL HOMBRE

Creo que cada una de las palabras anteriores de Juan Arza son ruficiente documento para analizar su gran humanidad. Nacido en Estrella (Navarra) el 18 de Junio de 1923 se hizo por completo de equipo, no importa jugar en el club de la Giraldia en 1943, después de haber jugado sus primeros años en el Izarra de Estella, el Alavés y el Málaga. Cuando decidió retirarse en 1959 montó una tienda de artículos deportivos en la misma Campaña. Quizá por no retirarse por completo del balón, sigue vendiéndolo. De su matrimonio tiene cinco hijos y vive una vida intensa de familia, con la lucha que le exige el manejo del negocio y el pan que le piden esas cinco bocas. Se hizo entrenador e incluso entrené un año a la Balompédica Linense, pero su sitio era Sevilla y el Sevilla y allí vive y allí se dedica a amar cuanto tiene a su alrededor. Aparte de su gran técnica del fútbol, que lo fue siempre, Juan Arza es un hombre entregado. Por eso salvó dos veces a su club del descenso y este año intenta salvarlo la tercera. Esa es su virtud y ese es su mérito.

—Pero este año va a ser muy difícil. El equipo no tiene ninguna moral y...  
 El no acaba la frase, pero yo le advino el pensamiento. No quiere decirlo pero es lógico que lo piense. El Sevilla se irá a Segunda División para desde allí, crear el bloque, lograr el sello y volver de nuevo a primera para hacer su carrera de siempre.

### UN HOMBRE SUPLENTE

La suplencia parece ser característica de Juan Arza. En sus buenos tiempos de jugador, cuando se le considera por muchos el mejor hombre en su puesto, solamente jugó cinco veces como internacional.

—Jugué menos veces de las que debería. Y no es opinión mía. Lo decía y lo dice todo el mundo.

Pero fue doce años suplente de la selección nacional. Siempre le seleccionaban y casi nunca jugaba. Ahora, en el puesto de entrenador, también es suplente. Son ya tres veces las que el Sevilla le ha llamado a la hora de la urgencia.

—A mí me llaman a esa hora porque saben que quiero al club y hago lo que hace falta en ese momento: infundir moral. Pero siempre estoy en el club de segundo entrenador, de preparador de juveniles o de alguna otra cosa.

Un nuevo escándalo deportivo ha estallado en la Olimpiada de Invierno de Grenoble. Se ha descubierto entre significadas atletas femeninas un nuevo «doping». El uso de hormonas masculinas.

De todos es sabido el papel principal que desarrollan las hormonas de signos contrarios. Por ejemplo, si un hombre, enfermo del corazón, se trata con hormonas femeninas, es casi seguro que se aleja del peligro terrible del infarto, ya que la mujer es mucho menos propensa a él. No olvidemos que el corazón es un músculo y que las hormonas actúan principalmente sobre ellos.

De ahí, es que una mujer tratada convenientemente por un médico especialista, con hormonas masculinas, sus músculos se endurezcan y tengan el vigor y la elasticidad de los músculos del hombre.

El Comité Olímpico Internacional que ha intervenido en los Juegos de Grenoble, ha solicitado de este nuevo «doping» y ha descalificado a varias participantes rusas.

## ALTA CALIDAD

### JUEGOS DE LA JUVENTUD

El próximo miércoles día 12, darán comienzo en nuestra ciudad los Juegos de la Juventud, en su especialidad de balonmano y en las categorías de alevines e infantiles. Participarán seis equipos en cada una de las categorías de esta fase, además de los equipos inscritos en las fases de Miranda y Aranda.

Después de celebrado el sorteo previo, los equipos han quedado emparejados así:

Categoría de alevines. — Instituto «B» - Instituto «A»; La Salle - Areja; Merced - Residencia.

Estos encuentros se celebrarán, el primero, a las cinco de la tarde, el segundo a las seis y cuarto y el tercero a las seis y media. Todos ellos en el campo del Colegio de La Salle.

Categoría infantil. — Instituto «A» - Instituto «B»; Merced - Residencia; La Salle - Seminario.

Estos encuentros se celebrarán, el primero a las cinco y cuarto; el segundo a las cinco y media y el tercero a las seis y cuarto.

**Pitillera E**  
**Cartera P**  
**Monedero I**  
**Llavero F**  
**Tabaquera A**  
**Porta- N**  
**documentos I**  
**O**

## PRUDEN, DE DELANTERO A DEFENSA X DEL REAL MADRID

- El que fuera «el delantero centro del punterazo», defiende hoy al Real Madrid con su título de doctor en Medicina
- Desde los vestuarios de la Ciudad Deportiva controla las incidencias médicas de los jugadores de oro
- Cinco temporadas como delantero y casi veinte como médico
- «Aquí no valen cuentos. Con este control se sabe los jugadores que están en forma y los que no lo están»

Por Manuel MARIA

(Copyright by Cifra Gráfica)

El relevo de las generaciones, que es una ley general de vida en todas las profesiones, tiene su vigencia en el ambiente del fútbol. El paso de los años no respeta las facultades físicas de los grandes ases del balón, pero los hombres que son grandes por dentro o hacia dentro, en sus facultades humanas, siempre tienen un puesto a desempeñar en la vida y, a veces, como el fútbol, no son solamente facultades, sino también afición, un veneno que no se acaba más que con la muerte, si es que se acaba, estos mismos ases siguen teniendo un puesto en calidad de imprescindibles, o al menos de hombres muy competentes, en el mismo deporte del que fueron «idolos».

Este es el caso de don Prudencio Sánchez Hernández, doctor en Medicina y gran hombre de fútbol, otrora gran delantero centro de un Madrid en época de reconstrucción después de la guerra y hoy «defensa» del mismo Real Madrid, porque su papel es ahora el de defender, aunque no sea vistiendo la camiseta merengue y saltando al terreno de juego para ganar los partidos.



Prudencio en su época de jugador activo

### Escándalo tras la Olimpiada de Grenoble

## ALGUNAS ATLETAS FEMENINAS SE HAN TRATADO CON HORMONAS MASCULINAS

- ★ Las hormonas actúan principalmente sobre los músculos y refuerzan su vigor y dureza
- ★ Por este motivo, fueron descalificadas varias atletas y otras se dieron de baja antes que someterse a la prueba
- ★ Medidas para evitar que se repita el caso con las dos mil muchachas que acudirán a la Olimpiada de Méjico

Dechado de este nuevo «doping» y ha descalificado a varias participantes rusas.

CORPUSCULOS Y CROMOSOMAS

Se ha realizado un control riguroso sobre el sexo de las atletas femeninas, se ha descubierto el truco. La primera prueba a que se las ha sometido ha sido la verificación del corpúsculo de Barr, que sólo se presenta en las mujeres. Si en ellas falta este corpúsculo, la certidumbre sobre el sexo real de la mujer es exacta. Tiene características masculinas.

La segunda prueba consistió en un análisis de los glóbulos blancos que dan una respuesta definitiva sobre los cromosomas. En la célula humana hay veintidós parejas de cromosomas. Veintidós de estas parejas son idénticas en el hombre y en la mujer, pero la vigésimotercera pareja es diferente.

En la mujer, está formada de dos cromosomas iguales «XX» mientras que en el hombre está formada, la pareja vigésimotercera, por un cromosoma «X» y un cromosoma «Y».

Por lo tanto, la identificación de un cromosoma «Y», en una mujer atleta, indica inmediatamente que ha tenido un tratamiento de hormonas masculinas, lo que provoca su eliminación del ámbito deportivo.

De ahí, es que una mujer tratada convenientemente por un médico especialista, con hormonas masculinas, sus músculos se endurezcan y tengan el vigor y la elasticidad de los músculos del hombre.

El Comité Olímpico Internacional que ha intervenido en los Juegos de Grenoble, ha solicitado de este nuevo «doping» y ha descalificado a varias participantes rusas.

De ahí, es que una mujer tratada convenientemente por un médico especialista, con hormonas masculinas, sus músculos se endurezcan y tengan el vigor y la elasticidad de los músculos del hombre.

El Comité Olímpico Internacional que ha intervenido en los Juegos de Grenoble, ha solicitado de este nuevo «doping» y ha descalificado a varias participantes rusas.

**Compañía Petrolífera Internacional**  
**PRECISA**  
 Distribuidor con organización propia, introducido en el ramo del automóvil, para la venta de sus productos.

Interesados escriban al MKV Apartado 652-Madrid

de 1943. La gran cualidad del delantero centro Prudencio era su «punterazo». Raro era el partido donde no marcaba un gol. El «slogan» que sus paisanos y «forofos» generalizaron en él era «el que quiera saber que vaya a Salamanca». Y así se hizo famoso e hizo famoso a su club con los partidos a los que imprimía la emoción que entonces daban a ellos los célebres delanteros de la «furia española».

El Real Madrid aún conserva su historial glorioso. En cinco años —Prudencio dejó de jugar en el Madrid definitivamente el 30 de Junio del 48— jugó ochenta partidos de Liga, 35 de Copa del Generalísimo y 22 amistosos. He ahí una historia de un delantero goleador.

EL DEFENSA

Pero terminada su primera etapa deportiva Prudencio nunca se desligó del equipo blanco. Aprovechando su doctorado en Medicina se encargó de los cuidados médicos cotidianos de los jugadores del Madrid. Y en este menester se encuentra metido de lleno en la actualidad con una dedicación casi absoluta. Cada día, a la hora de los entrenamientos, el doctor «Prudencio» vigila la evolución de sus muchachos y controla sus adelantos y sus retrocesos. Una mesa en los mismos vestuarios del equipo merengue, en la Ciudad Deportiva o en el estadio Santiago Bernabéu y, sobre la mesa, una hoja de papel donde se anotan todas las incidencias médicas de los jugadores de oro. El control es riguroso. Allí se apunta el peso —su pérdida o exceso— de cada uno, la gripe, el tirón y todas las incidencias de cada día. La paciencia, el tesón y el cuidado del doctor Prudencio llevan la historia médica de cada atleta. Todo está pesado y medido. Ningún jugador escapa a su vigilancia.

AQUÍ NO VALEN CUENTOS

El doctor no es muy amigo de entrevistas. No quería decir nada. «Yo no soy noticia. No hablé usted de mí. Pero uno no puede callarse ciertas historias interesantes». Y el doctor habló, aunque poco.

—Mire, este control es muy interesante. Le contaré una anécdota, pero sin nombrar a nadie. En cierta ocasión, un jugador del Madrid, que no jugaba, dijo que no le ponían porque el entrenador no quería. Pero se le pudo demostrar, por este ficha que se le lleva desde aquí que no entrenaba casi nunca y así no se puede jugar. Aquí no valen cuentos.

Hay en la mirada, la palabra y el gesto del doctor «Prudencio» algo entrañable que revela como el gran madridista. Su trabajo escondido, que no aparece ser nada, es una vida diaria en favor de las facultades de esos hombres que hacen los triunfos de cada año. Es lógico que se le dediquen páginas y páginas a los héroes del domingo, a los que ganan las Ligas y las Copas de Europa; pero es más lógico reconocer la labor asidua, paciente y continuada de este «defensa» del Real Madrid, a quien nadie ve pelear cada día por la victoria de su club. Yo lo he visto muchos días en los vestuarios llevando su control y le vi el domingo pasado haciendo de delegado de campo en un partido que, pese a la cerrada defensa del doctor «Prudencio», no pudo ganarlo en Madrid. Ahí el doctor y aquí nuestro homenaje de consideración y simpatía.

MIRANDO A MÉJICO

Los jueces del Comité Olímpico Internacional, pese a todas las críticas, se muestran satisfechos de los resultados obtenidos. Hay que tener en cuenta que en la próxima Olimpiada de Méjico participarán dos mil muchachas, y que se deben ya tomar toda clase de precauciones para que resulten unos verdaderos Juegos Olímpicos, que no son más que una exaltación del deporte por el deporte. Pensemos en qué quedaría todo si esas dos mil muchachas se trataran con hormonas masculinas.

ANTONIO PENA (Hispania Press)

**SOLIDEZ**

# DEPORTES

## «EL DEDO EN LA LLAGA»

### «LA CLASIFICACION MUNDIAL DE LA REVISTA «THE RING» Y SUS HABITUALES ERRORES»

«Sitúa a Legrá entre los pesos ligeros -ignorando que es campeón de Europa de los plumas-, en tanto que coloca a Pedro Carrasco por detrás del danés Boerge Krog al que el español arrebató la diadema continental»

Por Tomás ARGUELLO  
(De los Servicios especiales de «Efe»)

La revista «The Ring», como su nombre indica, presume de estar al cabo de la calle en lo que a boxeo se refiere. Es una revista especializada en el deporte de las doce cuerdas, muy poderosa, que todos los meses ofrece su clasificación «particular» de las distintas categorías del noble y viril deporte.

«The Ring», en la categoría de los pesos, comienza por «estar fuera de lugar» al seguir reconociendo como campeón a un desconocido Cassius Clay. No vamos a entrar en si fue legal o no la desposesión del título por un Tribunal Militar. Simplemente Clay fue desposeído del título, y el

fallo —certado o no— debe consignarse. El hecho, en sí, no tiene más importancia. Pero era preciso reseñarlo para que sirviese de «aperitivo» a lo que viene después.

Y lo que viene es... En los pesos ligeros, «The Ring» expone unos datos que producen asombro. Sitúa como campeón a Carlos Ortiz. Tras él, clasificados por riguroso orden, figuran el dominicano Carlos Cruz, el panameño Ismael La-

guna y, en tercera posición, respetuosi, el danés Boerge Krog, para situar a Pedro Carrasco tres puestos detrás, justamente el sexto.

Ustedes, aficionados, se preguntarán: «¿Pero ese Krog no es el púgil al que nuestro Carrasco venció por K. O. el pasado verano en la plaza de toros madrileña, arrebatándole el título continental de la misma categoría?». Y usted, aficionado, aclera de todas todas. En efecto, Pedro Carrasco acabó con el danés con la misma facilidad que un niño acaba con una golosina.

Entonces, volverán a preguntarse cómo es posible que Krog figure en esa clasificación tres puestos delante de Carrasco?

Y la respuesta, la verdad, nos llevaría a consideraciones tan prolifas que este reportaje se convertiría en un libro.

Pero sigamos con la clasificación, porque los errores continúan. En los pesos plumas, por ejemplo, la «revista especializada» declara vacante el título de campeón. (Hace menos de un mes, Howard Winstone, de Gales, se proclamó campeón al derrotar antes del límite al japonés Mitsunori Seki). Y, por si no bastase, el nombre de José Legrá no figura en la lista de los diez mejores de la categoría.

En cambio, Legrá figura en segundo lugar dentro de la categoría de los ligeros - juniors, tras del nipón Kobayashi, campeón, y el primer aspirante, Raúl Rojas.

«The Ring» no sabe señores que las negociaciones para montar el Winstone-Legrá valdiero para el título mundial de los plumas están en marcha.

«The Ring», en efecto, ignora demasiadas cosas. Tanto que a uno se le ocurre preguntar: ¿qué ocurre con el boxeo, no ya a escala nacional, sino universal?

Porque el boxeo, ya lo dijo el marqués de Queensberry, es un deporte, sólo un deporte.

Pidamos, pues, un poco de formalidad. La justa para el deporte de las doce cuerdas, si se quiere, un deporte; no un negocio.

## Copiaron el boleto: 13 millones



Madrid. — Dos obreros que trabajan en la presa de Puentes Viejas, cerca de Madrid, han conseguido acertar al mismo tiempo catorce aciertos al copiar uno la quiniela del otro, que había rellenado el boleto de la suerte con el sistema de una moneda. Si salían dos «caras», 1; si eran dos «crucetas», 2 y si salía «cara» y luego «cruza», X. Se trata de Elías Echeverría y Justo Ramírez. En la foto, ambos afortunados fuman el primer puro de la suerte. — (Foto CIFRA)

## Ocho jugadores del Atlético de Madrid separados del equipo

Se dice que este club fichará a Manolete

Junquera sancionado con cien mil pesetas

Madrid (Logos). — San Román, M. Jayo, Gárate, Cardona y Luis han sido separados temporalmente del equipo en unión de Gloria, Ufarte y Calleja y el equipo que marchará mañana a San Sebastián para jugar con la Real Sociedad estará integrado por jugadores reservas entre ellos Pacheco, que es portero Pastor, Alfonso Leiroz, Urtiaga, Truetaoventa y los titulares Rivilla, Colo y Adelardo.

JUNQUERA FUERTEMENTE SANCIONADO

Madrid (Logos). — En el At-

## DESCANSO



Madrid (Logos). — El árbitro vicentino Gardeazabal que estaba designado para dirigir el partido del domingo en el Real Madrid y el Sabadell se ha res-

sentido de la enfermedad que padece, lo que justifica sus últimas actuaciones, y ha sido sustituido por el colegiado extremeño Sánchez Ibañez.

MENTIS

Madrid (Logos). — El Elche ha desmentido rotundamente que vayan a ser traspasados a otro club Lico, Vavá y Asensi en esta temporada a otros clubs, en- tre ellos el Español que se dice daba más de nueve millones de pesetas por la ficha de Lico.

«FICHA EL CORUNES MANOLETE POR EL ATLETICO DE MADRID»

Madrid (Logos). — Continúa el éxodo de jugadores españoles de fútbol a Estados Unidos. Ahora los que marcharán a Norteamérica para jugar en la Liga norteamericana de fútbol figuran Mateos Mendoza, hermano del titular del Barcelona y otros.

Y sobre fichajes se habla que el jugador del Deportivo coruñés, el medio Manolete va a fichar por el At. de Madrid, aunque esto no está confirmado.

GARRINCHA, CONDENADO

Río de Janeiro. — (Afil). — Una corte brasileña ha condenado al jugador brasileño Garrincha a 90 días de cárcel y una multa de 350 dólares, por abandono del hogar conyugal.

Garrincha se marchó de su casa, dejando a su esposa y ocho hijas.

Garrincha ha manifestado que no podrá pagar la multa, porque en la actualidad no está contratado por ningún club y se encuentra sin dinero.

El fuego destruyó gran parte de la tribuna principal, vestuarios y locales de club Swansea antes de que las llamas pudieran ser dominadas.

El Swansea que milita en la Tercera División, jugará el sábado próximo su partido de Liga en el campo del Darlington.

Restaurante BONFIN

ESPECIALIDAD EN

Cochinillo asado

## Es posible que el domingo se produzca algún cambio en la formación del Burgos

Cada jugador del Langreo tendrá mil duros de prima, si ganan en El Plantío

«Marejada» en el Juventud y fichaje de Bartolo por el San Juan

Ayer fue jueves o, lo que es igual, día de celebrar partido de entrenamiento, que el Burgos y el San Juan llevaron a cabo conjuntamente, en El Plantío, en cuyo terreno de juego ha sido vertida más arena, con la pretensión, sin duda, de mejorar su estado. Aunque pueda parecer un contrasentido que luego hayan entrenado allí, queda aclarada la cuestión si tenemos en cuenta — así nos lo indicaron anoche en la secretaría del Club — que mañana, sábado, será pasado el rodillo para lograr una mejor puesta a punto.

Como de costumbre, el cuadro sanjuanista quedó reforzado con algunos jugadores blanquinegros, faltando al entrenamiento Lolis, que continúa «griposo».

Aún quedan fechas por delante y el entrenador de nuestro primer equipo no tiene plenamente decidida la formación, precisamente por eso. Lo normal podría ser que mantuviese el mismo equipo de jornadas precedentes, no obstante algo nos inclina a pensar que el «mister» baraja algún posible cambio, si bien desconocemos por completo a qué puesto afectaría, en caso de producirse. Convendría tener muy en cuenta, eso sí, que la situación del Burgos en la clasificación, sin ser plenamente desesperada, no es, tampoco, el desahogada que sería de desear a tan pocos partidos del final de la competición. Será preciso aumentar el esfuerzo en cada confrontación y asegurar victorias y puntos, para conseguir quedar incluidos en el número de los privilegiados que permanecerán en Segunda División, si es que se mantiene firme el establecido.

No olvidemos tampoco que el próximo contrincante del Burgos, el Langreo, lucha como nosotros entre dos aguas y con las mismas aspiraciones. Según nuestros colegas de «La Voz de Asturias», cada jugador langreano tendrá mil duros de prima si ganan en El Plantío. Y no hará falta decir la «moral» que produce esa clase de «vitaminas». Así, pues, partido fuerte el que se avecina. Pero el Burgos no debe olvidar que juega en casa y lo que le va en este partido, que dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde.

Será dirigido por el colegiado vicentino señor Sáiz. Para terminar y ya que hemos hablado de árbitros, anticiparemos que para el partido a disputar contra el Celta ha sido designado el colegiado guipuzcoano señor Díez Martínez.

LOS EQUIPOS DE TERCERA

Para nadie es un secreto la situación en que se está viendo el Juventud. Y es pena, porque tenía una plantilla muy nutrida. Un plantel de jugadores que a principio de temporada nos hizo concebir fundadas esperanzas que están resultando fallidas casi por completo. Por supuesto que aún no es tarde para rectificar, es decir para mejorar la posición, aunque ya la campaña haya dejado de ser brillante para los blanquiverdes. No es cosa de meternos ahora mismo en análisis, en averiguar las causas de esta «caída». Habrá tiempo para ello, tal vez. Lo más importante, de momento, es que el Deportivo Juventud vuelva a imponerse la moral sobre el pesimismo, el amor propio sobre la indiferencia. No se puede dejar hundir de cualquier manera un club que tiene su historia.

Evidentemente, en el seno del Juventud hay marejada... Algo hemos oído decir acerca de esto a cierta persona ajena a él. Sin embargo, no queremos adelantarnos acontecimientos, que por otra parte, no sabemos si van a llegar a producirse. Oficialmente el club no ha dicho nada y es él, precisamente, su directiva, quien debe decirlo. De jémoslo estar, por consiguiente y esperemos que el equipo blanquiverde sea capaz de brindar con la «reacción favorable que todos deseamos».

El próximo domingo le toca actuar en Ponferrada, para donde saldrán mañana, en previsión de posibles inclemencias del tiempo, que pudieran dificultar el viaje.

Del San Juan ya hemos dicho que, entrenó ayer con el

## BALONCESTO

El Juventud venció al CSKA por 80-71

Derrota del Madrid en Bruselas (76-69)

Badalona (Afil). — Por el resultado de 80 a 71 ha vencido el Juventud de Badalona al C. S. K. A. de Sofía, en partido correspondiente a la Copa de Europa de baloncesto, jugado esta noche en el pabellón de Deportes de Badalona. Se llegó al descanso con empate a 33.

El partido no ha tenido demasiada calidad, excepto en los últimos minutos de la segunda parte. Durante todo el encuentro se han ido sucediendo los empates, con diferencias mínimas de dos tantos a favor de uno u otro de los contendientes. Pero a partir de la igualdad a 52, ha ido adquiriendo paulatina ventaja el Juventud de Badalona, para entrar en los cinco minutos finales con el marcador en un 65 a 58 a su favor. A lo largo del encuentro, principalmente en la primera parte ni uno ni otro de los equipos ha demostrado mucha eficacia encestadora, aunque en esta labor han sobresalido Bustaco y Alfonso Martínez por los locales y Dimitrov y Gómev, por los búlgaros.

EL MADRID PERDIO CON EL RACING DE MALINAS

Bruselas (Afil). — En partido de cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto, el Racing de Malinas, ha vencido al Real Madrid por 76-69. En el primer tiempo vencía el equipo madrileño por 38-32.

VICTORIA CHECA EN TEL AVIV

Praga (Afil). — En partido de cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto, el Spartak de Praga ha vencido al Maccabi de Tel Aviv por 105-76.

## Pérez Francés venció ayer en la Vuelta a Levante

No habrá segundo equipo español en el próximo «Tour» de Francia

Valencia (Afil). — José Pérez Francés ha sido el ganador de la cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Levante, Gandía - Cullera, de 149 kilómetros.

La etapa no registró gran lucha, disputándose toda ella en grupo. La incidencia más notable fue la avería sufrida por la bicicleta de José Suria, segundo clasificado de la general, que llevaba el mismo tiempo del «líder», Mariano Díaz. Le ocurrió el percance a unos 20 kilómetros de la salida y Suria quedó rezagado. Le esperaron varios compañeros de equipo, pero no pudo al reanudar la marcha, alcanzar al pelotón, por lo que este retraso que tuvo a la entrada de Cullera, le ha significado perder el segundo puesto de la general.

Hubo algún intento de escapada que no prosperó. El alto de San Antonio, puntuable de primera categoría, para el premio de la montaña, lo escaló en primera posición Gabriel Mascaró, seguido de Pérez Francés.

En la meta de Cullera, Pérez Francés, que se lanzó rápidamente a la victoria, logró sacar una ventaja de 32 segundos al pelotón. El tiempo de Pérez Francés, fue de 3 horas, 29 minutos y 19 segundos. El segundo puesto se lo disputaron al «sprint» Lasa y Sivilloti, imponiéndose Lasa. El tiempo del pelotón fue de 3-29-51.

Mariano Díaz conserva el primer puesto de la clasificación.

NO HABRÁ SEGUNDO EQUIPO ESPAÑOL EN EL «TOUR»

Madrid (Afil). — «Son totalmente falsos los rumores circulados últimamente sobre la posible participación de un segundo equipo español en la próxima Vuelta ciclista a Francia», ha manifestado un redactor de «Afil», un miembro de la Federación Española de Ciclismo.

«Puede desmentir categóricamente las noticias sobre dicha participación. Hace tiempo se decidió que España estaría representada por un solo equipo y, hasta ahora, ni siquiera ha sido estudiado en esta Federación la posibilidad de la participación de un segundo equipo, añadió el citado portavoz».

Jugadores. — Primera División. — Suspender por cuatro partidos a Miguel Angel Bustillo del Zaragoza.

Segunda División. — Amonestar y multar a José Antonio García (R. Jaén) y a Bartolomé Paredes (C. Ferrol), por juego peligroso y a Rafael Zamora (Burgos) por resistencia en cumplir las órdenes del árbitro.

Imponer multa a Ricardo Escobá (Osasuna), Antonio Beal (Coruña), Antonio Hidalgo (Badajoz) y Ernesto Domínguez por formular reparos al árbitro.

Clubs. — Clausurar por un partido oficial el campo del Real Jaén por arrojar al público almohadillas y botellas al terreno de juego, alcanzando una de éstas a un juez de línea, con la agravante de segunda reincidencia en esta temporada.

Imponer multa al At. Ceuta, por incidentes del público.

## Mañana se inician en Madrid los campeonatos de Europa de atletismo en pista cubierta

Madrid (Logos). — Esta tarde ha llegado a Barajas procedente de Praga la selección checoslovaca de atletismo que participará en los campeonatos europeos de atletismo que se celebrarán en Madrid los días 9 y 10, en pista cubierta, en el Palacio de Deportes. La expedición está formada por 23 atletas, y entre estos figuran Tomasek, campeón olímpico de salto de pértiga y Hubner, campeón de Europa de salto de altura.

REUNION DEL COMITE DE EUROPA DE LA «FIAA»

Madrid (Afil). — En la tarde de hoy, en un hotel madrileño, han dado comienzo las reuniones del comité europeo de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado.

Delegados de once naciones formaron parte de los consejos que celebraron sesiones para tratar asuntos financieros, y los relacionados con los atletas juniors y competiciones en pista cubierta.

Las sesiones se celebraron a puerta cerrada. En las reuniones celebradas hoy por los tres consejos intervinieron los siguientes delegados:

Komenkof, Guechinkof y Korobeinkof, de la Unión Soviética.

Dassiaux, Jackey, Dubief y Tonnel, de Francia.

Fain, Holder y Gold, de Inglaterra.

Frauenlaub y Schruch, de Suiza.

Bauermann, Ufer y Danz, de Alemania.

Paulen, de Holanda.

Clemme, de Bélgica.

Eihitinn, de Finlandia.

Lindahl, de Suecia.

Sidzio, de Polonia.

Rosse, de Dinamarca.

Mañana, por la mañana, se reunirán en sesión plenaria los

### CAMISAS CABALLERO EPIFANIO

### DOBLE COLUMNA

### EL LANGREO

### REGULARIDAD

### LIGUERO Y COPERO

### DESCANSO

### RESTAURANTE BONFIN

### NECESITO MATRIMONIO

### Se necesita señorita

### CLAUSTRADA

### CLAUSTRADA

### CLAUSTRADA

